



فلیتا برونی

PELITA BRUNEI

Membudayakan Masyarakat Bermaklumat

مانیسش ایمان

TAFSIRNYA : "Berdoalah kepada Tuhan kamu dengan merendah diri dan dengan suara perlahan-lahan. Sesungguhnya Allah tidak suka kepada orang-orang yang melampaui batas".
- Firman Allah Subhanahu Wata'alaa dalam Surah Al-A'raaf ayat 55.

WAKTU SEMBAHYANG IMSAK 5.06 | SUBUH 5.16 | SYURUK 6.36 | DUHA 7.00 | ZUHUR 12.35 | ASAR 3.56 | MAGHRIB 6.32 | ISYAK 7.43

Daerah Belait ditambah 3 minit
Daerah Tutong ditambah 1 minit

TAHUN 70 BILANGAN 15

3 FEBRUARI 2025 / 1446 شعبان 4

JABATAN PENERANGAN

EDISI ISNIN / PERCUMA

KEBAWAH DYMM AKAN BERANGKAT MENGADAKAN KEBERANGKATAN NEGARA KE REPUBLIK RAKYAT CHINA

Siaran Akhbar :
Jabatan Perdana Menteri
Foto : Jabatan Penerangan

BANDAR SERI BEGAWAN, Ahad, 2 Februari. - Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam akan berangkat mengadakan Keberangkatan Negara ke Republik Rakyat China di Beijing pada 6 Februari 2025 dan seterusnya menghadiri Majlis Pembukaan Asian Winter Games Ke-9 pada 7 Februari 2025 di Harbin, Heilongjiang Province, China.

>> Muka 3



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan berangkat menghadiri Mesyuarat Dua Hala bersama Presiden Republik Rakyat China, Tuan Yang Terutama Xi Jinping yang berlangsung di Hotel Mandarin Oriental, Bangkok pada 18 November 2022.

FASS UBD lancarkan 12 buku akademik

Siaran Akhbar :
Universiti Brunei Darussalam

BANDAR SERI BEGAWAN, Sabtu, 1 Februari. - Fakulti Sastera dan Sains Sosial (FASS), Universiti Brunei Darussalam (UBD) baru-baru ini telah melancarkan sebanyak 12 buku akademik yang merangkumi pelbagai bidang dalam sains sosial, termasuk sejarah, linguistik, pendidikan, geografi dan hubungan antarabangsa.

Hadir pada majlis perasmian yang berlangsung di RnC Café di Perpustakaan Perniagaan UBD ialah Naib Canselor UBD, Dr. Hazri bin Haji Kifle.

>> Muka 6

Memperingati peristiwa agung Israk Mikraj

Oleh : Hajah Siti Zuraiyah Haji Awang Sulaiman

BERAKAS, Sabtu, 1 Februari. – Peristiwa Israk dan Mikraj merupakan mukjizat agung yang dikurniakan oleh Allah Subhanahu Wata'alaa kepada Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam.

Dalam sama-sama mengambil iktibar dan pengajaran daripada peristiwa berkenaan, Kementerian Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan (KSSUP) serta jabatan-jabatan di bawahnya turut mengadakan Majlis

Sambutan Israk dan Mikraj Tahun 1446 Hijrah / 2025 Masihi, yang diselenggarakan oleh Jabatan Perhutanan.

Hadir selaku tetamu kehormat majlis, Menteri Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan, Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Abdul Manaf bin Haji Metussin.

>> Muka 4

'Seri Dunia : Jurang Wanita Ke Syurga' semarakkan Malam Munajat

Siaran Akhbar : Kementerian Hal Ehwal Ugama

BANDAR SERI BEGAWAN, Ahad, 2 Februari. - Syurga Allah Subhanahu Wata'alaa itu dipagari dengan pelbagai jenis kesusahan. Di saat kita berasa kesusahan, maka ketahuilah bahawa di dalam kesusahan itu terdapat jalan untuk menuju ke

Syurga Allah.

Dan ketahuilah bahawa neraka itu dipagari dengan godaan dan hawa nafsu. Di saat kita sentiasa senang untuk meninggalkan solat maka ini adalah godaan hawa nafsu.

>> Muka 5

IKUTI KAMI DI APLIKASI MUDAH ALIH
InfoDeptBN
f Pelita Brunei i pelitabrunei X pelitabrunei

Berita Utama



15 pelajar Program Tarannum, Tajwid Kohort Kedua diraikan

Muka 8



KUKUHKAN semangat patriotik pelajar

Muka 12



LCB pertai Young Chef Olympiad 2025

Muka 18



MINAT kepada masakan dorong wujudkan Seven Sporks

Muka 20

BruHealth penyelesai utama melindungi keselamatan, kesejahteraan rakyat Brunei

Bismillahir Rahmanir Rahim,
Alhamdulillahi Rabbil 'Alameen,
Wassalatu Wassalamu 'Ala Asyrafil
Anbiyaie Wal Mursalin,
Saidina Muhammadin,
Wa'ala Alihi Wasahbihi Ajma'in

Assalamualaikum Warahmatullahi
Wabarakatuh dan salam sejahtera

ALHAMDULILLAH, bersyukur kita ke hadrat Allah Subhanahu Wata'ala kerana dengan izin dan limpah kurnia-Nya juga kita dapat bersama-sama hadir pada pagi ini di Majlis Pelancaran Aplikasi BruHealth Versi 5.0. Selawat serta salam ke atas Junjungan Besar kita Nabi Muhammad Sallallahu Alaihi Wasallam, kaum keluarga, para sahabat dan pengikut-pengikut Baginda yang taat setia lagi jujur hingga ke akhir zaman.

Pada pagi ini, insyaaAllah kita akan sama-sama menyaksikan detik penting dalam Perjalanan Transformasi Kesihatan Digital Brunei. Hampir lima tahun yang lalu, BruHealth menjadi sebahagian daripada kehidupan kita. Sewaktu pandemik COVID-19, BruHealth berfungsi sebagai salah satu penyelesaian utama untuk melindungi keselamatan dan kesejahteraan rakyat Brunei.

Kita telah berhadapan dengan satu krisis yang amat luar biasa dan memerlukan jalan penyelesaian yang pantas, berkesan dan inovatif. Alhamdulillah, dengan izin Allah Subhanahu Wata'ala juga dan dengan sokongan berterusan daripada Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara

Brunei Darussalam, aplikasi BruHealth telah diperkenalkan untuk membantu melindungi keselamatan dan kesejahteraan penduduk Negara Brunei Darussalam pada ketika itu. Perjalanan Transformasi Kesihatan Digital negara kita telah dipercepatkan.

Dengan 95 peratus penduduk menggunakan BruHealth, ia menjadi perisai negara kita, menggunakan data terkini untuk mengurus sejarah perjalanan, gejala, keputusan ART dan PCR serta rekod vaksinasi. Selain itu, BruHealth terus berkembang dengan ciri-ciri seperti tempahan slot untuk bersebanyak Jumaat di masjid-masjid, penjadualan vaksinasi dan melaporkan keputusan ART. Tempahan vaksin mempermudahkan pelaksanaan vaksinasi, membantu kita mencapai kadar vaksinasi dos pertama yang tinggi iaitu 94 peratus, menjelang Mac 2022. Sementara itu pula lebih 5 juta keputusan ART telah dimuat naik ke aplikasi BruHealth, membantu memberikan maklumat kritis terhadap penilaian kemungkinan penularan wabak tersebut. BruHealth telah menyatakan kita semasa waktu yang mencabar dan memperkasakan setiap lapisan masyarakat untuk memainkan peranan penting dalam melindungi negara.

Apabila kita melangkah ke Fasa Endemik, BruHealth juga turut berubah, memberi tumpuan kepada membina masa depan yang lebih sihat dan terhubung. Evolusi ini menekankan kesejahteraan, bukan sekadar rawatan penyakit, sambil mendigitalkan perkhidmatan kesihatan seperti tempahan klinik dalam talian, konsultasi video dan pengurusan giliran. Inisiatif seperti BN on The Move National Challenge telah

menggalakkan gaya hidup sihat, dengan rakyat mencapai 80 bilion langkah secara kolektif. Satu lagi pencapaian negara yang luar biasa.

Namun, dalam era kesihatan digital ini, kita harus terus melangkah ke hadapan untuk menghadapi cabaran kesihatan dengan cara yang lebih inovatif dan berkesan. Oleh itu, pada hari ini, saya dengan sukacitanya memperkenalkan BruHealth 5.0, sebuah platform transformatif yang direka untuk memperkasakan individu dalam menguruskan kesihatan dan kesejahteraan mereka.

Jadi, apakah yang baharu pada aplikasi BruHealth 5.0 ini?

- Pertama, ialah tambahan terbaru kepada Program Pemeriksaan Kesihatan Kebangsaan (PPKK) iaitu saringan Kanser Pangkal Rahim. Saringan Kanser Pangkal Rahim ini merupakan salah satu daripada empat Program Pemeriksaan Kesihatan Kebangsaan yang kini boleh diakses melalui BruHealth. Tiga program lain yang sudah tersedia ialah saringan Kanser Payudara, Kanser Kolorektal dan penyakit kardiovaskular. Proses saringan kini boleh dilakukan secara mudah dan tepat pada masanya melalui tempahan janji temu melalui aplikasi BruHealth. Pada kesempatan ini, saya sekali lagi ingin menyarankan semua wanita yang layak untuk menjalani saringan ini bagi mengesan virus HPV dan merawatnya sebelum ia berkembang menjadi kanser.

- Kedua, Indeks Kesihatan. Ciri ini adalah sekarang lebih peribadi (*personalised*) dengan soal selidik yang lebih pendek dan pintar, dengan mengambil kira pemakanan,



MENTERI Kesihatan, Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Mohammad Isham bin Haji Jaafar semasa berucap pada Majlis Pelancaran Aplikasi BruHealth Versi 5.0 pada Khamis, 16 Rejab 1446 Hijrah / 16 Januari 2025 Masih di Central Course Putat Persidangan Antarabangsa, Berakas.

tekanan stres, kesihatan fizikal dan kualiti tidur - faktor utama dalam kesihatan keseluruhan. Skor Indeks Kesihatan setiap individu bukan hanya sekadar angka; ia adalah pintu masuk kepada nasihat dan matlamat kesihatan yang dapat diakses dan sesuai dengan gaya hidup masing-masing.

- Seterusnya, ciri Rutin. Selain senaman, orang ramai kini boleh mencatat pengambilan makanan, tempoh tidur, tahap pengambilan air yang mencukupi dan juga jadual ubat - semua di satu tempat;

>> Muka 10

WAKTU SEMBAHYANG

FEBRUARI MASIHI	HARI	SYAABAN HIJRAH	IMSAK	SUBUH	SYURUK	DUHA	ZUHUR	ASAR	MAGHRIB	ISYAK
3	ISNIN	4	5.06	5.16	6.36	7.00	12.35	3.56	6.32	7.43
4	SELASA	5	5.06	5.16	6.36	7.00	12.35	3.56	6.32	7.44
5	RABU	6	5.07	5.17	6.36	6.59	12.35	3.56	6.32	7.44
6	KHAMIS	7	5.07	5.17	6.36	6.59	12.35	3.56	6.32	7.44
7	JUMAAT	8	5.07	5.17	6.36	6.59	12.35	3.56	6.32	7.44
8	SABTU	9	5.07	5.17	6.36	6.59	12.35	3.56	6.33	7.44
9	AHAD	10	5.07	5.17	6.36	6.59	12.35	3.56	6.33	7.44

Waktu-waktu sembahyang bagi Daerah Tutong ditambah 1 minit dan Daerah Belait ditambah 3 minit

RAMALAN CUACA 3 HARI

ISNIN	SELASA	RABU
Bandar Seri Begawan		
31 °C	30 °C	30 °C
25 °C	25 °C	26 °C
Pekan Bangar		
31 °C	31 °C	31 °C
25 °C	25 °C	25 °C
°C	°C	°C
Pekan Tutong		
31 °C	31 °C	31 °C
25 °C	25 °C	25 °C
°C	°C	°C
Kuala Belait		
31 °C	30 °C	30 °C
24 °C	25 °C	25 °C
°C	°C	°C
Wallauhala Bissawab		
Sumber : Perkhidmatan Kajicuaca Brunei Darussalam, Kementerian Pengangkutan dan Infokomunikasi		

www.met.gov.bn

SIDANG PENGARANG

3 FEBRUARI 2025

Ceburi bidang keusahawanan, majukan ekonomi negara

BIDANG keusahawanan merupakan salah satu komponen penting dalam memacu pembangunan ekonomi negara sama ada dalam peringkat domestik dan luar negara.

Penglibatan dalam keusahawanan ini memberi peluang kepada seseorang untuk menjadi usahawan dan berperanan aktif dalam mencipta nilai ekonomi serta memberi impak sosial.

Melalui keusahawanan ini juga sudah pasti mampu meningkatkan taraf hidup seseorang itu dan yang penting adalah kejujuran dan amanah dalam bermula. Sebelum melibatkan diri dalam dunia keusahawanan, kita perlu belajar dan menimba ilmu dalam bidang keusahawanan ini dan seterusnya membuat kajian dan penyelidikan mengenai perniagaan yang menjadi sasaran.

Ketika ekonomi dunia yang mencabar ini, belia sebagai penerus pembangunan negara, juga disarankan untuk proaktif meneroka bidang keusahawanan dan ini bukan saja meningkatkan kemajuan diri, pada masa yang sama membantu meningkatkan ekonomi negara secara amnya.

Kepentingan penglibatan belia dalam keusahawanan adalah penting untuk pembangunan ekonomi, sosial dan inovasi sesebuah negara. Dengan penglibatan belia ini secara tidak langsung ia dapat mewujudkan peluang pekerjaan bukan sahaja untuk belia itu sendiri tetapi juga untuk orang lain. Usahawan muda sering kali mencipta perniagaan baru yang membawa kepada penciptaan banyak pekerjaan dalam pelbagai sektor.

Dalam pada itu juga, keterlibatan belia ini mencetuskan inovasi dan kreativiti kerana belia cenderung lebih terbuka kepada idea baharu dan teknologi terkini. Ini memberi mereka kelebihan untuk memperkenalkan produk atau perkhidmatan inovatif yang boleh mengubah industri atau mencipta pasaran baharu.

Pada zaman teknologi yang serba canggih ini, menggunakan platform digital adalah satu langkah penting dalam bidang keusahawanan seperti melalui media sosial dengan menggunakan platform Instagram, TikTok, dan Facebook untuk mempromosikan produk dan perkhidmatan secara langsung kepada pelanggan tanpa memerlukan kedai fizikal.

Selain itu juga, para belia yang terlibat dalam bidang keusahawanan ini berpeluang untuk membangunkan kemahiran kepimpinan dan pengurusan, kewangan dan pemasaran. Ini memberi peluang kepada belia untuk membangunkan kemahiran tersebut yang berguna dalam kehidupan profesional mereka.

Alhamdulillah, di Negara Brunei Darussalam dapat dilihat para belia berani menceburin bidang keusahawanan ini seperti membuka kedai kopitiam, kedai makan dan sebagainya. Ini menunjukkan para belia di negara ini menyahut seruan kerajaan untuk menceburin diri ke dalam keusahawanan.

Meskipun bidang ini ada pasang surutnya, seseorang yang terlibat dalam bidang keusahawanan ini perlu berusaha untuk terus bertahan dalam bidang ini. - Ketua Penyuntingan (Kr)

Nota : Akhbar Pelita Brunei mengandungi ayat-ayat Al-Quran dan doa-doa. Sila letak akhbar ini di tempat yang sempurna dan terjaga

✉ pelita.brunei@information.gov.bn | ☎ 2382891 / 2383400 Smb. : 217 | ☎ 2381004 | 🌐 www.pelitabrunei.gov.bn

دربیتکن اوله جاتن قراغن، جاتن فردان منتری دان ڈچیتو اوله فرینت قلس سندیرين بحد، نکارابروني دارالسلام

Diterbitkan oleh Jabatan Penerangan, Jabatan Perdana Menteri dan dicetak oleh Print Plus Sdn. Bhd., Negara Brunei Darussalam

Kebawah DYMM akan berangkat mengadakan Keberangkatan Negara ke Republik Rakyat China

Siaran Akbar : Jabatan Perdana Menteri

>> Muka 1

Semasa di Beijing nanti, Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam akan mengadakan perjumpaan-perjumpaan berasingan bersama Presiden Republik Rakyat China, Tuan Yang Terutama Zhao Leji, bagi mengesahkan kembali hubungan dua hala dan seterusnya mempertingkatkan lagi kerjasama dalam bidang

yang saling menguntungkan kepada kedua-dua buah negara serta kemakmuran dan kesejahteraan rakyat.

Negara Brunei Darussalam (NBD) dan Republik Rakyat China menjalinkan hubungan diplomatik pada 30 September 1991, dan hubungan berkenaan telah dipertingkatkan kepada peringkat Strategic Cooperative Partnership pada 19 November 2018.

NBD dan Republik Rakyat China juga berkongsi hubungan mesra dan rapat yang sudah lama terjalin melalui pelbagai bidang termasuk perdagangan dan pelaburan, pertanian dan perikanan, belia, sukan, pelancongan, kebudayaan dan pertukaran antara rakyat. Kedua-dua buah negara juga bekerjasama rapat dalam projek-projek, antaranya ialah Brunei Guangxi Economic

Corridor (BGEC), Hengyi Industries Sdn. Bhd. dan Beibu Gulf Holdings Co. Ltd.

Kali terakhir Kebawah Duli Yang Maha Mulia berangkat ke Beijing adalah pada April 2019 bagi menghadiri 2nd Belt and Road Forum for International Cooperation. Manakala, kali terakhir baginda mengadakan Keberangkatan Negara ke Republik Rakyat China adalah pada September 2017.

BERKENAN SAKSIKAN LIGA SUPER BRUNEI 2024 / 2025



DULI Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri dan Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Anak Isteri Pengiran Anak Sarah binti Pengiran Haji Salleh Ab. Rahaman berkenan berangkat menyaksikan perlawanan Liga Super Brunei (BSL) 2024 / 2025. Juga berangkat, anakanda-anakanda Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah.



TURUT berangkat menyertai DPMM FC ialah anakanda Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota, Yang Teramat Mulia Pengiran Muda 'Abdul Muntaqim selaku Ketua Pasukan (atas kanan dan atas). Manakala gambar bawah kanan, penyampaian hadiah kepada juara oleh Presiden Interim Persatuan Bola Sepak Brunei Darussalam (FABD), Pengiran Haji Kamarunsalehin bin Pengiran Haji Kamis. Sementara gambar bawah, antara yang hadir menyaksikan perlawanan.

JERUDONG, Ahad, 2 Februari. - Kasuka FC berjaya mengekalkan gelaran juara menerusi Liga Super Brunei (BSL) 2024 / 2025 setelah menewaskan DPMM FC dengan keputusan 3 - 2 di Jerudong Park Mini Stadium, malam tadi.

Berangkat menyaksikan perlawanan tersebut ialah Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri dan

Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Anak Isteri Pengiran Anak Sarah binti Pengiran Haji Salleh Ab. Rahaman.

Juga berangkat, anakanda-anakanda Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah, Yang Teramat Mulia Pengiran Anak Muneerah Madhul Bolkiah, Yang Teramat Mulia Pengiran Muda Muhammad Aiman dan Yang Teramat Mulia Pengiran Anak Faathimah Az-Zahra' Raihaanul Bolkiah.

Turut berangkat menyertai DPMM FC ialah anakanda Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota, Yang Teramat Mulia Pengiran Muda 'Abdul Muntaqim selaku Ketua Pasukan.

Babak pertama menyaksikan Kasuka FC menguasai permainan dengan membuat

jaringan pertamanya pada minit ke-19 melalui tendangan Willian Dos Santos Silva. Namun selang dua minit kemudian, DPMM FC berjaya membolosi gawang Kasuka FC melalui sepakan kencang Sergio Mendiguchia Iglesias.

Kasuka FC terus ligat menguasai permainan sekali gus memberi tekanan kepada DPMM FC menerusi sepakan penalti yang berjaya dihasilkan oleh Kasuka FC melalui Willian Dos Santos Silva pada minit ke-31.

Bersambung pada babak kedua perlawanan, Kasuka FC sekali lagi mempermerak aksi cemerlang apabila Willian Dos Santos Silva sekali lagi memberikan gol pada minit ke-76.

Walaupun menghampiri penghujung perlawanan, DPMM FC tetap memanfaatkan masa tambahan yang diberikan dengan menjaringkan gol kedua melalui Luis Matias Hernandez - Miruena.

Pada perlawanan tersebut, Kasuka FC meraih tiga mata penuh dengan jumlah 37 mata sekali gus merebut gelaran juara BSL 2024 / 2025.

Penyampaian hadiah kepada juara liga disampaikan oleh Presiden Interim Persatuan Bola Sepak Brunei Darussalam (FABD), Pengiran Haji Kamarunsalehin bin Pengiran Haji Kamis.

Oleh : Saerah Haji Abdul Ghani
Foto : Muhammad Asri Haji Awang Abas,
Mohammad Hasif Matzin



MEMPERINGATI PERISTIWA AGUNG ISRAK MIKRAJ



YANG Berhormat Menteri Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan hadir selaku tetamu kehormat pada Majlis Sambutan Israk dan Mikraj Tahun 1446 Hijrah / 2025 Masihi yang diselenggarakan oleh Jabatan Perhutanan.

>> Muka 1

Turut hadir pada majlis yang berlangsung di Dewan Setia Pahlawan, KSSUP ialah Setiausaha Tetap KSSUP, Dayang Hajah Tutiati binti Haji Abdul Wahab; Timbalan - timbalan Setiausaha Tetap KSSUP, ketua-ketua jabatan, pegawai-pegawai kanan, pegawai dan kakitangan KSSUP.

Majlis dimulakan dengan

bacaan ayat-ayat suci Al-Quran oleh Awang Abdul Qawiyel Azeez bin Haji Abdul Rajid, johan Pertandingan Musabaqah Tilawatil Quran Belia Kebangsaan 2023 dan 2024.

Majlis diserikan lagi dengan Ceramah Khas bertajuk 'Dari Dunia ke Sidratulmuntaha : Jejak dan Hikmah Perjalanan Kekasih Allah' yang disampaikan oleh penceramah undangan, Pemangku Pengarah Pusat

Da'wah Islamiah, Awang Haji Ahmad Abdussalam bin Haji Abdul Rahman.

Dalam ceramahnya, Awang Haji Ahmad Abdussalam mengongsikan, Israk dan Mikraj merupakan satu peristiwa yang agung, iaitu perjalanan Israk Nabi Muhammad Sallallahu Alaihi Wasallam dari Masjidilharam ke Masjidil Aqsa serta Mikraj Baginda ke langit yang diper mudahkan oleh Allah Subhanahu Wata'ala, yang kedua-dua peristiwa berkenaan berlaku dalam masa yang singkat.

Tambahnya, Israk dan Mikraj merupakan mukjizat yang dikurniakan oleh Allah Subhanahu Wata'ala kepada Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam dan ia adalah untuk menghiburkan hati junjungan besar Nabi Muhammad Sallallahu Alaihi Wasallam kerana berlakunya pada tahun kesedihan Baginda.

Peristiwa berkenaan katanya lagi, menyimpan pelbagai hikmah yang bernilai bagi umat Islam antaranya mengajar erti ketabahan, membersihkan hati, mengetahui tanda-tanda kebesaran Allah Subhanahu Wata'ala, memantapkan iman dan meningkatkan ketakwaan.

Majlis sambutan berkenaan merupakan kegiatan tahunan KSSUP untuk menyemarakkan lagi Sambutan Israk dan Mikraj serta memperingati peristiwa agung Israk dan Mikraj Nabi Muhammad

Oleh : Hajah Siti Zuraiyah Haji Awang Sulaiman
Foto : Mohamad Azmi Haji Awang Damit

Sallallahu Alaihi Wasallam di samping untuk mengeratkan lagi hubungan silaturahim di antara warga KSSUP dan jabatan-jabatan di bawahnya.



CERAMAH Khas disampaikan oleh penceramah undangan, Pemangku Pengarah Pusat Da'wah Islamiah, Awang Haji Ahmad Abdussalam bin Haji Abdul Rahman.



ANTARA yang hadir pada majlis berkenaan.

BDMD pemenang Energy Managers' Cup



SETIAUSAHA Tetap (Tenaga) Jabatan Perdana Menteri (JPM) semasa hadir dan seterusnya menyempurnakan penyampaian hadiah Energy Managers' Cup kepada Jabatan Kajicuaca Brunei Darussalam (kiri dan atas).

Oleh : Nooratini Haji Abas
Foto : Azmah Haji Ahad

BANDAR SERI BEGAWAN, Sabtu, 1 Februari. – Jabatan Kajicuaca Brunei Darussalam (BDMD) di bawah Kementerian Pengangkutan dan Infokomunikasi dipilih sebagai pemenang Energy Managers' Cup.

Pertandingan Energy Managers' Cup merupakan pertandingan pengurusan tenaga antara kementerian-kementerian yang diadakan dari bulan Mac 2023 hingga Februari 2024 yang bertujuan untuk meningkatkan kecekapan tenaga dan langkah-langkah penjimatkan tenaga dalam bangunan kerajaan, dan meningkatkan kesedaran dalam kepentingan penjimatkan tenaga dalam kalangan penjawat awam.

BDMD berjaya mengurangkan penggunaan tenaga elektrik sebanyak 21 peratus dengan mengungkapkan inisiatif-inisiatif tanpa kos.

Sebanyak sembilan kementerian telah menyertai pertandingan berkenaan.

Hadir selaku tetamu kehormat majlis dan seterusnya menyempurnakan penyampaian hadiah pada Majlis Penyampaian Hadiah bagi pemenang Energy Managers' Cup di Bangunan Jabatan Perdana Menteri (JPM) ialah Setiausaha Tetap (Tenaga) JPM, Dayang Hajah Farida binti Dato Seri Paduka Haji Talib.

Tetamu kehormat juga menyampaikan Sijil Building Energy Label kepada beberapa bangunan

kerajaan yang telah diaudit di bawah Program Pengauditan Tenaga dan mencapai Indeks Kecekapan Tenaga Minimum.

Program Pengauditan Tenaga di Daerah Tutong, yang bermula pada Oktober 2023 dan berakhir pada Ogos 2024 adalah bertujuan untuk mengenal pasti ketidakcekapan penggunaan tenaga dan peluang untuk penambahbaikan bagi pengurangan penggunaan tenaga elektrik serta mengira Indeks Kecekapan Tenaga yang akan digunakan sebagai data asas untuk mengukur prestasi kecekapan tenaga bangunan-bangunan tersebut.

Sijil Building Energy Label yang telah dikeluarkan oleh Jabatan Tenaga kepada setiap bangunan adalah

berdasarkan sistem penarafan bintang.

Lima bintang menunjukkan bangunan yang sangat cekap tenaga, manakala satu bintang menunjukkan prestasi kecekapan tenaga yang rendah.

Sementara itu, pertandingan Energy Managers' Cup kali pertama diadakan pada tahun 2023 sebagai sebahagian daripada inisiatif Jabatan Tenaga di JPM untuk memupuk budaya kecekapan tenaga dalam kalangan pegawai dan kakitangan kerajaan. Ianya dirancang untuk diadakan dua tahun sekali.

Turut hadir ialah Pemangku Timbalan Setiausaha Tetap (Tenaga) JPM, Dayang Noor Dina Zharina binti Haji Yahya; ketua-ketua jabatan atau bahagian serta Pengurus

Tenaga dari kementerian-kementerian.



ANTARA yang berucap pada majlis berkenaan.

'SERI DUNIA : JURANG WANITA KE SYURGA' SEMARAKKAN MALAM MUNAJAT

>> Muka 1

Sesungguhnya tanggungjawab wanita Muslimah diuji dengan pelbagai cabaran. Di saat kita merasakan solat semakin berat, ketahuilah godaan syaitan itu semakin kuat. Seri solat tidak lagi terlihat.

Sedangkan wuduk dan solat merupakan Cahaya dan seri yang terpancar di setiap individu apabila ia suka dan ingin untuk menunaikan solat. Maka jadilah wanita yang dikenali Nabi Muhammad Sallallahu Alaihi Wasallam, di sebalik ribuan umat menanti, Telaga Haudh akan menjadi saksi, seri wuduk wanita terpancar abadi.

Perkara berkenaan antara yang disentuh dalam tazkirah bertajuk 'Seri Dunia : Jurang Wanita Ke Syurga' disampaikan oleh Pensyarah Fakulti Syariah dan Undang-Undang, Universiti Islam Sultan Sharif Ali (UNISSA), Dayang Dr. Widad binti Haji Abdul Aziz bagi menyerikan lagi Malam Munajat Kali Ke-171 khas untuk wanita ke-21 anjuran Kementerian Hal Ehwal Ugama (KHEU).

Acara Malam Munajat berkenaan dimulakan dengan bacaan Sayyidul Istighfar dan Surah Al-Fatiha dipimpin oleh Penolong Pensyarah Kolej Universiti Perguruan Ugama Seri Begawan (KUPU SB), Dayang Nurul Azimah binti Haji Abdul Hamid, dari Surau Utama KUPU SB.

Diikuti dengan bacaan Surah Yaa Siin beramai-ramai dipimpin oleh Penolong Ketua Exco

Keugamaan dan Kerohanian, Majlis Perwakilan Pelajar Persatuan Pelajar KUPU SB, Dayang Hayatul Ain Nabillah binti Amir Hussin.

Manakala Doa Munajat dibacakan oleh Timbalan Pendakwa Syarie, Bahagian Pendakwaan Syarie, KHEU, Dayang Hajah Siti Khalijah binti Haji Bakar.

Selesai tazkirah, diteruskan dengan bacaan Selawat Tafrijiyah beramai-ramai dipimpin oleh Penolong Pensyarah (SkiPPA) KUPU SB, Dayang Nur Hazimah binti Haji Marali dari Surau Utama KUPU SB.

Kemudianya, Doa Peliharakan Sultan dan Negara Brunei Darussalam (NBD) dibacakan oleh Pegawai Ugama (SkiPPA) Bahagian Hal Ehwal Muslimah, Jabatan Hal Ehwal Masjid, KHEU, Dayang Noorhazlina binti Mohiddin dari Surau Utama KUPU SB.

Acara Malam Munajat disemarakkan oleh tenaga akademik dan para pelajar UNISSA dari Surau Utama kolej berkenaan dan juga Ahli Jawatankuasa Takmir dan jemaah wanita dari beberapa buah masjid.

Ikut serta secara maya ialah warga kerja wanita KHEU dan jabatan-jabatan di bawahnya. Turut menyerikan, isteri Yang Berhormat Menteri Hal Ehwal Ugama, Datin Hajah Nahriah binti Haji Awang Asbi.



MALAM Munajat Kali Ke-171 khas untuk wanita ke-21 anjuran Kementerian Hal Ehwal Ugama diserikan dengan tazkirah bertajuk 'Seri Dunia : Jurang Wanita Ke Syurga' disampaikan oleh Pensyarah Fakulti Syariah dan Undang-Undang, Universiti Islam Sultan Sharif Ali, Dayang Dr. Widad binti Haji Abdul Aziz.

■ **Siaran Akhbar dan Foto : Kementerian Hal Ehwal Ugama**

maknanya serta merafakkan dan mengaminkan doa secara serentak beramai-ramai semoga NBD dan seluruh rakyat dan penduduknya terhindar daripada segala mala petaka dan penyakit berbahaya.

Orang ramai adalah dialu-alukan menyertai acara Malam Munajat pada setiap Sabtu malam Ahad secara maya melalui pautan <https://tiny.cc/munajatkheuwanita>.

Ambil iktibar, pengajaran peristiwa Israk dan Mikraj



■ **Oleh : Pg. Siti Redzaimi Pg. Haji Ahmad
Foto : Mohammad Hatral Hazmi Awang Abdul Hamid**



ISTERI Yang Berhormat Menteri Hal Ehwal Ugama hadir selaku tetamu kehormat pada majlis tersebut yang berlangsung di Masjid Omar 'Ali Saifuddien (kiri). Manakala gambar atas, Persembahan Teater Drama oleh Kumpulan Muslimah Masjid Perdana Wangsa Haji Mohammad, Kampung Setia bertajuk 'Mau'izah Isra' Wal Mi'raj Untuk Muslimah'.

BANDAR SERI BEGAWAN, Sabtu, 1 Februari. – Umat Islam disarankan untuk sentiasa melazimi taubat kerana taubat yang merupakan pembersihan rohani adalah wajib bagi menghapuskan dosa yang telah kita lakukan.

Perkara itu antara pengajaran yang terkandung dalam Persembahan Teater Drama oleh Kumpulan Muslimah Masjid Perdana Wangsa Haji Mohammad, Kampung Setia bertajuk 'Mau'izah Isra' Wal Mi'raj Untuk Muslimah'

diadakan sempena Sambutan Israk dan Mikraj, berlangsung di Masjid Omar 'Ali Saifuddien, di sini.

Teater juga mengandungi pengajaran mengenai kepentingan solat fardu iaitu sesiapa yang meninggalkan kerana mengingkari hukum wajib solat fardu atau sengaja mempersendakan kewajipan solat maka ia akan menjadi kafir.

Jika ada yang tertinggal maka segeralah untuk mengqadanya

dan waktu yang terbaik untuk menggantikan solat adalah pada sebelum atau selepas solat fardu.

Menjauhi perkara mungkar dan maksiat juga merupakan pengajaran yang dapat diambil dari teater berkenaan.

Semasa Israk Mikraj, Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam dibawa meninjau keadaan di neraka, Baginda juga melihat pelbagai bentuk penyeksaan, seperti hukuman kepada pemakan riba, penzina, pengumpat yang

suka memfitnah dan lain-lain lagi. Hadir selaku tetamu kehormat, Isteri Yang Berhormat Menteri Hal Ehwal Ugama, Datin Hajah Nahriah binti Haji Awang Asbi.

Sambutan berbentuk penyampaian dakwah yang kreatif dan efektif ini dikendalikan oleh Jabatan Hal Ehwal Masjid melalui Bahagian Hal Ehwal Muslimah dengan kerjasama Ahli Jawatankuasa Takmir Masjid Omar 'Ali Saifuddien bertujuan untuk meningkatkan lagi ibadah pada bulan Ramadan yang akan menjelang nanti.

Israk dan Mikraj bagi Tahun 1446 Hijrah dan sama-sama berpartisipasi dalam mengembangkan syiar Islam.

Selain mengimbaskan kembali peristiwa yang berlaku dalam Israk dan Mikraj serta mengambil teladan dan iktibar dalam membina syaksiah Muslimah yang beriman dan bertakwa, sambutan juga dapat menguatkan keazamaan untuk meningkatkan lagi ibadah pada bulan Ramadan yang akan menjelang nanti.

FASS UBD LANCARKAN 12 BUKU AKADEMIK

Siaran Akhbar dan Foto : Universiti Brunei Darussalam

>> Muka 1

Pelancaran buku yang bertajuk 'Denai Ilham' (The Inspirational Trail) bertujuan untuk meraikan sumbangan ilmiah Ahli Akademik FASS, yang karya mereka mewakili penambahian penting kepada hasil penyelidikan, kesarjanaan dan pembangunan negara.

Terdahulu, Dr. Hazri dalam ucapannya menekankan kepentingan penghasilan buku akademik secara berterusan. Beliau seterusnya menyatakan bahawa penerbitan ini bukan sahaja mencerminkan dedikasi dan kerja keras para sarjana UBD tetapi juga menekankan komitmen universiti untuk menjadi hab ilmu untuk ahli akademik dan orang ramai.

"Usaha berterusan dalam penyelidikan dan penerbitan berfungsi sebagai sumber inspirasi dan bimbingan untuk generasi muda. Saya berharap agar inisiatif sebegini dapat memupuk kerjasama dengan institusi lain dan memacu kecemerlangan dalam bidang akademik," ujarnya.

Antara buku yang dilancarkan

pada majlis tersebut ialah 'Manuskrip Lama Brunei : Keberadaan dan Kehebatannya' (Ceramah Perdana Professorial) oleh Profesor Dr. Ampuan Haji Brahim bin Ampuan Haji Tengah dan 'Sungai Kerajaan Kuripan & Tulin : Pentadbiran Wilayah Kesultanan Brunei : Kelahiran dan Kesiambungan' (Ceramah Perdana Professorial) oleh Profesor Dr. Haji Awang Asbol Haji Mail.

Seterusnya, 'Rancangan Kemajuan Negara Brunei Darussalam (1967-2017) : Sejarah Pendidikan, Kesihatan dan Perumahan' oleh Dayangku Dr. Norafidah Pengiran Mohd. Shamri,

Profesor Dr. Haji Awang Asbol bin Haji Mail, Profesor Ampuan Dr. Haji Brahim bin Ampuan Haji Tengah dan Dr. Haji Tassim bin Haji Abu Bakar; 'Traditional Malay Monarchy' oleh Profesor Dr. Awang Haji Asbol bin Haji Mail, 'Governance, Migration and Security in International Relations' oleh Associate Professor, Dr. A. K. M. Ahsan Ullah and Jannatul Ferdous dan 'India and China in Southeast Asia' oleh Dr. Amit

Ranjan, Dr. Diotima Chatteraj, and Associate Professor Dr. A. K. M. Ahsan Ullah.

Kemudian, buku bertajuk 'Southeast Asia in Pre-and Post-COVID-19 : Economy, Society, Mobility, and Religion' oleh Associate Professor Dr. A. K. M. Ahsan Ullah, Dr. Shirley Chin Wei Lee dan Dr. Noor Hasharina Hassan; 'Social Safety Nets and Poverty Reduction in Developing Countries' oleh Dr. Jannatul Ferdous and Associate Professor Dr. A. K. M. Ahsan Ullah dan 'The Unheard Stories of Rohingyas' oleh Associate Professor Dr. A. K. M. Ahsan Ullah and Dr. Diotima Chatteraj.

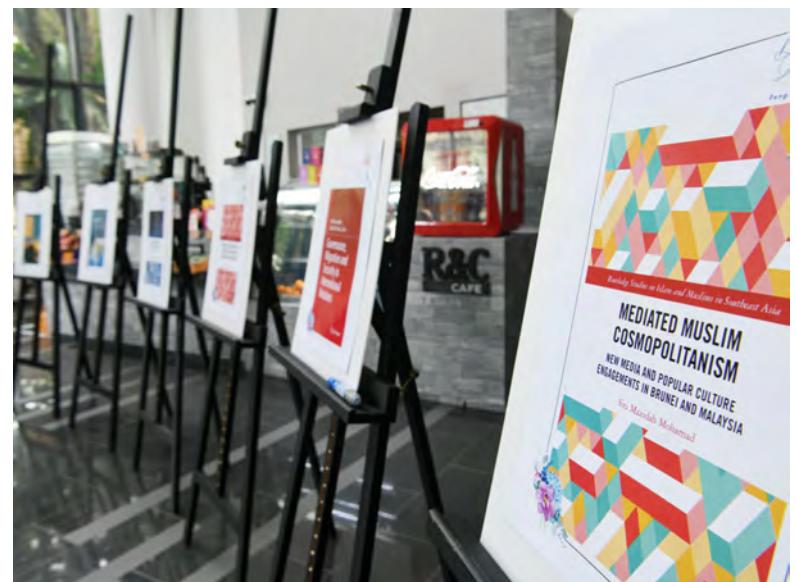
Selanjutnya, 'Brunei English : A New Variety in a Multilingual Society' (2nd ed.) oleh Dr. Salbrina Sharbawi, Profesor David Deterding dan Dayangku Dr. Nur Raihan Pengiran Mohamad; 'Mediated Muslim Cosmopolitanism : New Media and Popular Culture Engagements in Brunei and Malaysia' oleh Dr. Siti Mazidah Mohamad dan 'The Phonetics of Malay' oleh Profesor David Deterding, Dr. Ishamina Athirah Gardiner and Dr. Najib Noorashid.

Sebahagian daripada buku ini diterbitkan oleh penerbit tempatan seperti Pusat Sejarah Brunei dan Qarun Nafis, manakala yang lain dikeluarkan oleh penerbit terkenal antarabangsa termasuk Bristol University Press, Cambridge University Press, Springer, Palgrave Macmillan, Routledge, dan Taylor & Francis.

Pelancaran itu juga dihadiri oleh Presiden Persatuan Sejarah Brunei (PESEBAR), Dr. Haji Mohd. Rozan bin Dato Paduka Haji Mohd. Yunos juga selaku Pengarah Akademi Pengajian Brunei di UBD.



NAIB Canselor Universiti Brunei Darussalam (UBD) hadir pada majlis perasmian yang berlangsung di RnC Café di Perpustakaan Perniagaan UBD (atas dan bawah kiri).



ANTARA buku yang dilancarkan pada majlis berkanaan.

JPMC berjaya melaksanakan pemindahan hati pertama di NBD



SESI Sidang Media yang diadakan di Pusat Pakar Pantai Jerudong.

JERUDONG, Ahad, 2 Februari. - Pusat Perubatan Jerudong Park (JPMC) dengan rasa berbesar hati mengumumkan pencapaian bersejarah dalam landskap penjagaan kesihatan Negara Brunei Darussalam (NBD), iaitu kejayaan pemindahan hati pertama di negara ini daripada penderma yang masih hidup.

Prosedur yang memecah tradisi berkenaan dilaksanakan pada 1 Februari 2025, melibatkan seorang wanita berusia 35 tahun yang dengan murah hati memberikan sebahagian daripada hatinya kepada bapanya yang berusia 59 tahun sebagai penerima.

Kedua-dua individu berkenaan kini berada dalam keadaan stabil

dan sedang menjalani pemulihan di bawah pengawasan perubatan yang rapi di JPMC.

Pencapaian berkenaan bukan sahaja menekankan keupayaan JPMC dalam menjalankan prosedur pembedahan yang kompleks dan canggih tetapi juga menandakan langkah penting bagi sektor penjagaan kesihatan NBD.

Sebelum ini, pemindahan hati memerlukan rawatan di luar negara, yang memberikan tekanan kewangan dan emosi kepada pesakit dan keluarga mereka.

Dengan kejayaan pembedahan berkenaan, NBD telah membuktikan kemampuannya untuk menyediakan penjagaan pemindahan yang khusus di dalam negara, meningkatkan hasil

pemulihan pesakit sambil mengurangkan kos perubatan bagi negara.

Menurut Ketua Pegawai Perubatan JPMC, Dr. Meera Sahib Kabeer semasa sesi Sidang Media yang diadakan petang tadi di Pusat Pakar Pantai Jerudong (PJSC), pencapaian berkenaan akan mengurangkan kos prosedur pemindahan hati yang sebelum ini dilakukan di luar negara, menjadikannya lebih mudah diakses oleh rakyat NBD.

Katanya, pembedahan yang dijalankan mengambil sekitar lima ke enam jam dan setelah itu penderma dan penerima akan terus dipantau dalam masa dua ke tiga tahun bagi memastikan kondisi mereka adalah stabil.

Oleh : Pg. Siti Redzaimi Pg. Haji Ahmad
Foto : Azmah Haji Ahad

Kejayaan ini juga katanya, selaras dengan visi Menteri Kesihatan kita, Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Mohammad Isham bin Haji Jaafar untuk menjadikan NBD berdikari dalam sektor penjagaan kesihatan dan mempromosi pelancongan perubatan.

Beliau seterusnya merakamkan penghargaan yang tulus kepada pasukan AIG Hospitals Hyderabad India yang diketuai oleh Dr. Balachandran Menon, atas sumbangan berharga mereka terhadap kejayaan berkenaan.

"Kejayaan ini tidak mungkin tercapai tanpa sokongan berterusan daripada Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia, yang telah memainkan peranan penting dalam memperkuatkan sektor penjagaan kesihatan negara.

"Kami juga ingin mengucapkan penghargaan kepada Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Mohammad Isham atas sokongan, panduan dan kepimpinan Yang Berhormat dalam memajukan kemampuan perubatan di NBD," ujarnya.

Pembedahan berkenaan diketuai oleh Dr. Palat Balachandran, bersama pasukan pakar yang sangat mahir dan Visiting Consultant, Gastroenterologi and Hepatologist, JPMC, Dr. Taufique Ahmed kerana telah mempersiapkan pesakit dan

penderma untuk pembedahan pemindahan berkenaan. Ini adalah satu pencapaian yang luar biasa bagi JPMC dan komuniti perubatan NBD.

Kepakaran, ketepatan, dan dedikasi yang ditunjukkan oleh pasukan mencerminkan standard penjagaan yang tinggi dan kejayaan berkenaan membuka jalan untuk kemajuan masa depan dalam pemindahan organ di dalam negara, yang akhirnya akan menyelamatkan lebih banyak nyawa.

Kejayaan berkenaan tidak akan mungkin tercapai tanpa sokongan berterusan daripada Kerajaan Kebawah DYMM, yang telah memainkan peranan penting dalam mengukuhkan sektor penjagaan kesihatan negara.

Pencapaian ini semakin mengukuhkan kedudukan JPMC sebagai penyedia penjagaan kesihatan terkemuka di rantau ini dan menonjolkan perkembangan peranan NBD dalam industri pelancongan perubatan global.

JPMC komited untuk membangunkan program yang lestari yang akan memberi manfaat kepada lebih ramai pesakit pada masa depan.

Dengan kemudahan canggih dan profesional terlatih tinggi, JPMC terus memajukan kecemerlangan penjagaan kesihatan, menawarkan rawatan terkini kepada pesakit tempatan dan antarabangsa.

KELAB MOTOSIKAL KEKAL RAI ULANG TAHUN KE-19



PEMANGKU Pegawai Daerah Tutong hadir selaku tetamu kehormat pada Majlis Sambutan Ulang Tahun Ke-19 Kelab Motosikal KEKAL (kiri dan kanan).

Oleh : Pg. Vivy Malessa Pg. Ibrahim

Foto : Muhammad Asri Haji Awang Abas

TUTONG, Sabtu, 1 Februari. – Kelab Motosikal KEKAL dihasrat akan dapat berkembang dari

umurnya yang ke-19 tahun dan akan dapat memberikan impak atau pengaruh yang positif kepada semua lapisan masyarakat terutama kepada belia-belia yang ada di Daerah Tutong khususnya dan di negara ini umumnya.

Perkara berkenaan dijelaskan oleh Pemangku Pegawai Daerah Tutong, Awang Mohammad Sofian bin Haji Basri semasa berucap selaku tetamu kehormat pada Majlis Sambutan

Ulang Tahun Ke-19 kelab berkenaan yang berlangsung di Zake Pool and Snooker, Bangunan Central Mall Tutong, di sini.

Pada majlis berkenaan, pelancaran Kotak Tips KEKAL dan penyampaian patches-patches disempurnakan oleh tetamu kehormat majlis.

Majlis diteruskan lagi dengan acara memotong kek sempena Sambutan Ulang Tahun Ke-19 Kelab Motosikal KEKAL dan diikuti dengan sesi bergambar ramai.

Tamu Bulanan WARGAMAS : Bantu jana pendapatan

Oleh : Saerah Haji Abdul Ghani
Foto : Muhammad Asri Haji Awang Abas



BANDAR SERI BEGAWAN, Sabtu, 1 Februari. - Pertubuhan WARGAMAS melalui Biro Ekonomi pertubuhan berkenaan menganjurkan aktiviti Tamu Bulanan WARGAMAS Kali Ke-8 bagi Tahun 2025 selama dua hari bermula hari ini dan esok.

Bersama-sama dengan itu, hadir selaku tetamu kehormat dan

PERKATAAN tamu juga lebih diertikan sebagai bertemu, berjumpa, beramah mesra serta bertegur sapa dan oleh kerana itu Tamu Bulanan diadakan bagi mengeratkan dan menjalankan hubungan silaturahim.

TIMBALAN Pengarah Urusan Tabung Amanah Pekerja (TAP), Awang Haji Ibnu Shahrinuddin bin Awang Haji Ibrahim hadir selaku tetamu kehormat dan seterusnya melancarkan Tamu Bulanan berkenaan (atas dan atas kanan). Manakala gambar atas kiri, Ketua Biro Ekonomi Pertubuhan WARGAMAS, Awang Haji Dahri bin Haji Muntol semasa berucap.

seterusnya melancarkan Tamu Bulanan berkenaan, Timbalan Pengarah Urusan Tabung Amanah Pekerja (TAP), Awang Haji Ibnu Shahrinuddin bin Awang Haji Ibrahim.

Ketua Biro Ekonomi Pertubuhan WARGAMAS, Awang Haji Dahri bin Haji Muntol dalam ucapannya menjelaskan, dengan adanya Tamu Bulanan Pertubuhan WARGAMAS dihasrat akan dapat menjana ekonomi ahli-ahli yang terlibat sekali gus menjana

ekonomi pertubuhan berkenaan. Menurutnya, perkataan tamu juga lebih diertikan sebagai bertemu, berjumpa, beramah mesra serta bertegur sapa dan oleh kerana itu Tamu Bulanan diadakan bagi mengeratkan dan menjalankan hubungan silaturahim.

Tambahnya lagi, suasana ceria dan meriah pada acara berkenaan tidak akan wujud tanpa kerja keras semua pihak demi memastikan Tamu Bulanan berjalan dengan lancar.

Pada majlis berkenaan, tetamu kehormat juga mengadakan lawatan ke petak-petak jualan Tamu Bulanan.

Pelbagai jualan diadakan termasuk Live Cook Ambuyat, Set Breakfast, cucur-cucuran, beraneka jenis makanan dan minuman, pokok hiasan dan sebagainya.



ایکسو ڈیجین ٹیکنیکی
٢٠٢٥
EKSPO PENGAJIAN TINGGI 2025

Tarikh:

8 Februari 2025
10:00 pagi - 5:00 petang

&

9 Februari 2025
9:00 pagi - 5:00 petang

Tempat:

Dewan 1 dan Dewan 2, BRIDEX Jerudong

15 PELAJAR PROGRAM TARANNUM, TAJWID KOHORT KEDUA DIRAIKAN

Oleh : Rohani Haji Abdul Hamid
Foto : Mohammad Hatral Hazmi Abdul Hamid



PEMANGKU Pengarah Hal Ehwal Masjid, Awang Haji Amir Hisham bin Haji Masri hadir selaku tetamu kehormat dan seterusnya menyempurnakan penyampaian sijil kepada peserta (atas kanan). Sementara gambar atas, antara pelajar yang menyertai Program Tarannum dan Tajwid Kohort Kedua.

BANDAR SERI BEGAWAN, Ahad, 2 Februari. - Seramai 15 pelajar telah berjaya menamatkan Program Tarannum dan Tajwid Kohort Kedua. Pelajar-pelajar telah melalui pelbagai penilaian termasuk Ujian Syafawi (bertarannum) dan Ujian Tahriri (mengenal hukum hakam tajwid) serta praktikal dan pembentangan berkumpulan.

Sehubungan itu, Masjid Ash-Shaliheen pagi tadi menganjurkan Majlis Konvokesyen Program Tarannum dan Tajwid Kohort Kedua yang berlangsung di masjid tersebut, di sini.

Hadir selaku tetamu kehormat menyempurnakan penyampaian sijil kepada para peserta program ialah Pemangku Pengarah Hal Ehwal Masjid, Awang Haji Amir Hisham bin Haji Masri.

Semasa berucap pada majlis berkenaan, tetamu kehormat

merakamkan ucapan syabas dan tahniah kepada pelajar dan berharap ketekunan dan kegigihan mempelajari ilmu tajwid dan tarannum akan berterusan sampai bila-bila.

Beliau juga menyatakan bahwa menerusi program ini para peserta akan dapat memanfaatkan segala ilmu yang dipelajari dalam program sekali gus akan dapat memantapkan lagi fungsi masjid sebagai pusat ilmu terutama dalam memberi kefahaman ilmu Al-Quran dengan cara pendekatan yang berkesan.

Terdahulu, Imam Masjid Ash-Shaliheen, Awang Mohammad Syariff Wafiuuddin bin Jemain selaku Pengurus Bersama Majlis mengongsikan antara kejayaan program ini adalah penyertaan beberapa peserta daripada program ini di dalam Musabaqah Belia dan Dewasa,

sehingga berjaya mara hingga ke peringkat separuh akhir yang membuktikan keberanian dan keupayaan mereka.

Beliau juga menjelaskan bahawa program ini berjaya membentuk pelajar yang bermula dari asas sehingga mampu mempraktikkan lagu-lagu tarannum dengan baik.

Program Tarannum dan Tajwid ini merupakan salah satu usaha murni Masjid Ash-Shaliheen untuk menyahut seruan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam agar menjadikan Al-Quran sebagai pendamping untuk dibawa ke mana saja, dibaca dan diamalkan pengajarannya.

Program ini bertujuan untuk melahirkan generasi muda yang mahir dalam seni bacaan Al-Quran serta memahami dan menghayati hukum-hakam tajwid. Kejayaan ini adalah hasil daripada komitmen dan kesungguhan para pelajar, tenaga pengajar serta sokongan padu daripada ibu bapa dan komuniti masjid.

Majlis turut diisi dengan Persembahan Tarannum Al-Quran oleh pelajar program, penyampaian sijil kepada pelajar dan penyampaian hadiah kepada pelajar terbaik.

Dalam majlis ini turut disampaikan kohort ketiga bagi program ini telah dibuka dan setakat ini, lebih daripada 40 orang telah mendaftar. Program ini akan diperhalusi dengan menambah sesi perkongsian ilmu oleh qari-qari tempatan bagi memberikan pendedahan yang lebih luas kepada peserta.

Majlis diakhiri dengan Doa Selamat dan Doa Penutup yang dipimpin oleh Tenaga Pengajar Program Tarannum dan Tajwid, Awang Ayub bin Ali.



جاین فرانخن ایکوئومی دان مستاتستنک

JABATAN PERANCANGAN EKONOMIK DAN STATISTIK
JABATAN HAL EHWAH PENGGUNA
KEMENTERIAN KEWANGAN DAN EKONOMI

NASIHAT BERBELANJA DALAM TALIAN

Fikir sebelum beli

"boleh pecaya kan tu?"

"mun barang inda sampai, kana mulihkan usinku kan ni?"

"ok kan tu? selamat kah jual bali cemani ani?"

"iawah? banar kan tawarannya ani?"

Jadi pengguna yang bertanggungjawab

- Semak ulasan terlebih dahulu, beli dari sumber yang dipercayai.
- Dapatkan resit rasmi.
- Fahami polisi bayaran balik dan jaminan.
- Jika ragu, elakkan berurusan dengan mereka.

Perintah Pelindungan Pengguna (Perdagangan Wajar) dikenakan ke atas transaksi Perniagaan-ke-Pengguna

Ceramah Khas serikan Sambutan Israk Mikraj



ANTARA yang menghadiri Ceramah Khas bersempena memperingati Sambutan Israk dan Mikraj di Dewan Tokyo, Airport Mall, Berakas.

BANDAR SERI BEGAWAN, Sabtu, 1 Februari. - Perbadanan Tabung Amanah Islam Brunei (Perbadanan TAIB) dan anak-anak syarikatnya, Insurans Islam TAIB Holdings Sendirian Berhad

CERAMAH Khas bertemakan 'Sembahyang Mencerdaskan Minda' telah disampaikan oleh Ketua Urus Setia Program Keugamaan Belia, Pusat Da'wah Islamiah, Kementerian Hal Ehwal Ugama, Awang Isham bin Ismail yang mana beliau menekankan mengenai kepentingan bulan Syaaban dan memperingati Peristiwa Agung Israk dan Mikraj yang menjadi simbolik kepada keistimewaan ibadah sembahyang lima waktu.

(IIHSB) dan Darussalam Holdings Sendirian Berhad (DHSB), baru-baru ini menganjurkan Ceramah Khas bersempena memperingati Sambutan Israk dan Mikraj di Dewan Tokyo, Airport Mall, Berakas.

Hadir pada majlis tersebut ialah pihak pengurusan, pegawai-pejawai serta kakitangan Perbadanan TAIB dan anak-anak syarikatnya.

Ceramah Khas bertemakan 'Sembahyang Mencerdaskan Minda' telah disampaikan oleh Ketua Urus Setia Program Keugamaan Belia, Pusat Da'wah Islamiah, Kementerian Hal Ehwal Ugama, Awang Isham bin Ismail yang mana beliau menekankan mengenai kepentingan bulan Syaaban dan memperingati Peristiwa Agung Israk dan Mikraj yang menjadi simbolik kepada keistimewaan ibadah sembahyang lima waktu.

Pengisian ini turut mengingatkan para hadirin tentang mukjizat perjalanan Nabi Muhammad Sallallahu Alaihi Wasallam serta kepentingan sembahyang dalam membentuk ketakwaan dan kesejahteraan rohani.

Penganjuran majlis tahunan ini mencerminkan usaha berterusan Perbadanan TAIB dan anak-anak syarikatnya dalam memperkuatkan nilai-nilai Islam

Siaran Akhbar dan Foto : Perbadanan Tabung Amanah Islam Brunei

dalam organisasi serta mengeratkan ukhuwah dalam kalangan warga kerja.

Inisiatif seperti ini mencerminkan komitmen Perbadanan TAIB dan anak-anak syarikatnya dalam mewujudkan suasana kerja yang berteraskan nilai-nilai Islam dan meningkatkan kesedaran rohani dalam kalangan kakitangannya.

KETUA URUS SETIA PROGRAM KEUGAMAAN BELIA, PUSAT DA'WAH ISLAMIAH, KEMENTERIAN HAL EHWAH UGAMA, AWANG ISHAM BIN ISMAIL semasa menyampaikan Ceramah Khas.



Harga runcit komoditi makanan utama terpilih kini tersedia
Sila muat turun

PenggunaBijak



32 PESERTA TERIMA SIJIL KURSUS ASAS KEBERKESANAN PK



Siaran Akbar dan Foto : Pasukan Polis Diraja Brunei

SERIA, Sabtu, 1 Februari. - Seramai 32 orang peserta yang menyertai Kursus Asas Keberkesanan Pengawasan Kejiraninan (PK) Sesi 3/2025 selama

dua hari menerima sijil pada Majlis Penutup dan Penyampaian Sijil berlangsung di Dewan Pejabat Daerah Seria, baru-baru ini.

Para peserta terdiri daripada



kakitangan kerajaan termasuk penghulu dan ketua kampung, kakitangan swasta dan orang awam yang merupakan ahli-ahli yang berdaftar di bawah Program PK di bawah tadbiran Daerah Polis Kuala Belait.

Majlis penutup ini telah disempurnakan oleh Pemangku Penolong Pegawai Pemerintah Daerah Polis Kuala Belait, Timbalan Pengguna Polis Hajah Nur Haidah binti Haji Abdul Halim, yang turut menyampaikan sijil penyertaan kepada para peserta.

Turut hadir ialah pegawai serta anggota dari Daerah Polis Kuala Belait, manakala Unit Perhubungan Awam PPDB selaku

Urus Setia Pengawasan Kejiraninan PPDB dan penyelaras kursus.

Sepanjang kursus, para peserta telah diberikan taklimat dan penerangan oleh pegawai dari



CIMIC 3Bn TDDB hulur bantuan di kawasan terjejas banjir



Siaran Akbar dan Foto : Kementerian Pertahanan

SERIA, Sabtu, 1 Februari. - Angkatan Bersenjata Diraja Brunei (ABDB) dengan kerjasama Pejabat Daerah Belait bertindak segera dengan memberikan bantuan

kemanusiaan dan bencana alam kepada kawasan yang terjejas oleh banjir di Daerah Belait, baru-baru ini.

Sebagai respons kepada situasi



banjir tersebut, Seksyen CIMIC dari Batalion Ketiga Tentera Darat Diraja Brunei (3Bn TDDB) telah dikerahkan untuk membantu dalam pengangkutan Guru-guru Sekolah Rendah Panaga dari Pejabat Daerah Belait ke Sekolah Rendah Panaga.

Selain itu, anggota 3Bn TDDB

turut membantu guru-guru dalam menyelamatkan dan mengatur buku sekolah yang tidak rosak oleh banjir.

Inisiatif ini menekankan pendekatan 'Hearts and Minds' yang diterima pakai oleh ABDB, yang bertujuan untuk mengukuhkan hubungan dan

ANGGOTA 3Bn TDDB membantu guru-guru dalam menyelamatkan dan mengatur buku sekolah yang tidak rosak oleh banjir (kiri sekali dan kiri).

membina kepercayaan dengan komuniti setempat, terutamanya mereka yang terjejas oleh bencana alam di keempat-empat daerah.

TDDB juga akan tetap komited untuk bekerjasama dengan Pusat Pengurusan Bencana Kebangsaan (NDMC) dan agensi-agensi berkaitan lain dalam mendukung Pendekatan Seluruh Negara (Whole of Nation Approach) dalam respons terhadap bencana.

Memandangkan keadaan cuaca di Negara Brunei Darussalam masih aktif dan akan terus menimbulkan risiko, seperti banjir kilat dan tanah runtuh, ABDB akan sentiasa bersiap siaga dalam menghulurkan bantuan kemanusiaan dan bencana alam kepada masyarakat awam dalam waktu yang mencabar ini.

SESI bergambar ramai bersama para peserta yang menyertai Kursus Asas Keberkesanan Pengawasan Kejiraninan (PK) Sesi 3/2025 selama dua pada Majlis Penutup dan Penyampaian Sijil.

pelbagai jabatan di bawah PPDB serta beberapa agensi penguatkuasaan, termasuk Pejabat Peguam Negara, Jabatan Syariah, Biro Kawalan Narkotik, Jabatan Kastam dan Eksais Diraja dan Bahagian Keselamatan dan Kesejahteraan, Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri.

Kursus ini bertujuan untuk mempertingkatkan pengetahuan dan pemahaman peserta mengenai aspek penguatkuasaan undang-undang, selaras dengan peranan mereka sebagai Ahli PK.

Selain itu, ia juga bertindak sebagai platform untuk mengeratkan hubungan silaturahim antara PPDB dan masyarakat.

Kursus ini diharap akan menjadi pemangkin kepada pencapaian matlamat PK, iaitu memperkuatkan kerjasama antara masyarakat dan PPDB dalam usaha mengesahkan serta mencegah jenayah di negara ini.

SEKOLAH PGGMB SUNGAI AKAR SEMARAKKAN SAMBUTAN ISRAK MIKRAJ



SESI bergambar ramai pada Sambutan Isra dan Mikraj yang diadakan di Sekolah Persekutuan Guru-Guru Melayu Brunei (PGGMB), Sungai Akar (atas). Sementara gambar bawah, antara aktiviti yang diadakan ialah Pertandingan Kuiz Isra dan Mikraj.

Siaran Akhbar dan Foto : Persekutuan Guru-Guru Melayu Brunei

SUNGAI AKAR, Sabtu, 1 Februari. - Sekolah Persekutuan Guru - Guru Melayu Brunei (PGGMB), Kampung Sungai Akar tidak ketinggalan menyemarakkan

dan memperingati Sambutan Isra dan Mikraj sebagai mengambil iktibar dan menghayati peristiwa agung berkenaan.

Sambutan dikelolakan oleh

Bahagian Agama Sekolah PGGMB, Sungai Akar di bawah pimpinan salah seorang tenaga pengajar, Awang Shahnon bin Haji Basman, yang turut menyampaikan tazkirah ringkas mengenai sejarah peristiwa Isra

dan Mikraj kepada guru-guru dan murid-murid di sekolah berkenaan.

Sambutan ini juga diisi dengan pelbagai aktiviti bagi murid - murid menghayati Sambutan Isra dan Mikraj dengan lebih mendalam dan bermakna.

Antara aktiviti yang diadakan ialah Pertandingan Kuiz Isra dan Mikraj dalam kalangan murid Tahun 6; Pertandingan Menghafal Surah-surah Pendek bagi murid Tahun 2 (Surah Al-Fatihah), Tahun 3 (Surah Al-Masad), Tahun 4 (Surah Al-Fil) dan Tahun 5 (Surah Al-Qanah).

Sambutan murid-murid sangat menggalakkan dan semangat menghayati pendidikan Islam dan agama amatlah baik dalam kalangan para murid.

Hadir selaku tetamu kehormat ialah Setiausaha Agung PGGMB, Awang Haji Mustapa bin Haji Masri, yang seterusnya menyampaikan hadiah-hadiah kepada para pemenang pertandingan.

Hadir sama ialah Guru Besar Sekolah PGGMB, Kampung Sungai Akar, Awang Haji Ali@Mustapha bin Haji Talib; guru-guru dan para murid.



Cuaca aktif diramalkan sehingga 3 Februari

Siaran Akhbar : Jabatan Kajicuaca Brunei Darussalam

BANDAR SERI BEGAWAN, Sabtu, 1 Februari. - Negara Brunei Darussalam pada masa ini berada di penghujung fasa separuh pertama Monsun Timur Laut, yang mana juga dikenali sebagai Musim Tengkujuh, negara laizmnya mengalami keadaan cuaca tidak menentu, dengan hujan atau hujan berpetir sekali-sekala lebat berlaku terutamanya pada waktu malam hingga awal pagi.

Keadaan cuaca aktif diramalkan masih berterusan sehingga Isnin, 3 Februari 2025 pagi. Hujan kadangkala lebat dan berpetir dijangka berlaku sekali-sekala, menjelaskan kawasan pedalaman pada waktu petang dan berpotensi merebak ke kawasan pesisiran dan perairan pada waktu malam dan awal pagi. Kelajuan angin sehingga 50km/j semasa atau dekat hujan.

Keadaan laut pada amnya berombak di paras sedikit ke

sederhana, antara 0.4 sehingga 1.2 meter.

Orang ramai adalah dinasihatkan untuk mengambil langkah-langkah awal akan kejadian cuaca aktif yang diramalkan berlaku. Terdapat risiko tinggi berlakunya banjir kilat terutamanya di kawasan-kawasan rendah dan mudah banjir serta di kawasan berdekatan tebing sungai semasa hujan lebat yang berterusan dan semasa kejadian air pasang.

Kejadian tanah susur, pokok tumbang dan atap terbang juga boleh berlaku semasa hujan lebat dan keadaan berangin kencang. Keadaan laut di paras sederhana adalah berbahaya bagi operasi bot-bot kecil, aktiviti rekreasi dan sukan laut.

Orang ramai, para pemandu di jalan raya dan juga para pelaut dinasihatkan supaya sentiasa peka dengan ramalan, nasihat dan amaran cuaca terkini yang

dikeluarkan oleh Jabatan Kajicuaca Brunei Darussalam (BDMD) dan membuat perancangan yang bersesuaian untuk keselamatan semua.

Pihak BDMD akan terus memantau keadaan cuaca dari masa ke semasa, dan akan mengeluarkan nasihat dan amaran cuaca jika perlu.

Maklumat, nasihat dan amaran cuaca terkini boleh diterima dengan lebih mudah melalui aplikasi bimbit iaitu Brunei WX, kerana maklumat, nasihat dan amaran cuaca dapat diterima terus sebaik sahaja nasihat atau amaran terkini dikeluarkan.

Selain itu, maklumat cuaca terkini juga boleh diperolehi dengan menghubungi peramal cuaca yang bertugas di Pusat Ramalan Cuaca, melalui Talian Cuaca 114, atau melayari laman sesawang www.met.gov.bn atau melalui laman Facebook @bruneiweather, Instagram @brunei.weather dan saluran Telegram Brunei Weather.

>> Muka 2

- Dan untuk memberikan elemen keseronokan dan motivasi, BruHealth kini memperkenalkan Cabaran Oyen! - Bayangkan memelihara kucing digital, di mana ia boleh memperoleh ganjaran dengan pencapaian matlamat kesihatan harian awda, dan bersaing dengan keluarga dan rakan-rakan. Tujuannya adalah agar menjadikan pengurusan kesihatan lebih menarik dan menyeronokkan bagi semua!

- Cabaran BN on The Move pada tahun ini, insyaaAllah akan lebih besar dan lebih menarik! dan Kementerian Kesihatan mengalu-alukan penyertaan seluruh negara agar kita semua kekal aktif dan terus menjalani langkah masing-masing.

BruHealth 5.0 bukan sekadar aplikasi - ia adalah rakan kita dalam perjalanan kesihatan. Setiap langkah, daftar masuk, dan aktiviti yang direkodkan memberikan maklumat bernilai untuk membentuk masa depan penjagaan kesihatan negara kita. Dengan integrasi Kecerdasan Buatan (AI), BruHealth akan meningkatkan penjagaan peribadi, mengoptimalkan penggunaan sumber dan menyokong pembuatan keputusan yang lebih baik. Marilah kita bersama-sama mendefinisikan semula kehidupan sihat dan terhubung di Negara Brunei Darussalam. Teruskan penggunaan aktif, teruskan mencatat langkah, dan teruskan bersama BruHealth.

Untuk mengakhiri ucapan saya pada pagi ini, saya ingin mengucapkan setinggi-tinggi penghargaan dan syabas kepada semua yang terlibat dalam pelancaran aplikasi BruHealth Versi 5.0 ini. Ribuan terima kasih juga saya ucapkan kepada semua pihak berkepentingan, dari dalam dan luar kementerian ini, yang telah bekerjasama dalam menjayakan usaha-usaha kita untuk mentransformasikan kesihatan digital di negara ini. Terima kasih juga saya ucapkan kepada semua ahli jawatankuasa pengangur, para penaja dan mereka yang telah sama-sama menjayakan majlis pada pagi ini. Semoga segala usaha dan sumbangan yang murni lagi ikhlas ini, akan mendapatkan keberkatan dan ganjaran yang sebaik-baiknya daripada Allah Subhanahu Wata'alua jua, Amin, Amin, Ya Rabbal Alamin.

Akhirnya dengan melafazkan kalimah *Bismillahir Rahmani Rahim* serta selawat dan salam ke atas Junjungan Besar nabi kita, Nabi Muhammad Sallallahu Alaihi Wasallam, saya dengan sukacita melancarkan aplikasi BruHealth Versi 5.0.

Sekian, *Wabillahit Taufik Walhidayah, Wassalamualaikum Warahmatullahi Wabarakatuh.*

HALUAN

سُرْدَلْهُمْبِي

مليهارا كصيختن عقل

هولور کنله بنتوان کفڈ مریک بیغ معتمالی کلخکوان اپوسوی دغن منداقتکن خدمت فاکر فساکت میتل، فاکر کاونسلیع اتاو ستبیدق-تیدقن میریکن صیحیت دان بیمتو منشکن هاتی دان فراسأن مریک.

جماعه بع درحبي الله
كفتنيعن منحال كصيحتن جلس تربوقتي اثيل رسول الله ﷺ
سنديري ستياس موهون كسمفورنان كصيحتن سباكيمان حديث بع
روايتكن اوليه امام أبو داود بهاروا عبدالله بن عمر رضي الله عنهما بر كات: رسول الله
يدق منيغكلن دعاء بر ايکوت قد ستياف وقو فتح دان فاكى، ييات:
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ،
في ديني، وذنبي، وأهلي، ومالـي، اللـهم اشـر عـوراتـي، وآمـن رـوغـايـ، اللـهم
حَفِظْنِي مِنْ بَيْنِ يَدِيِّ، وَمِنْ خَلْفِيِّ، وَعَنْ يَمِينِيِّ، وَعَنْ شَمَائِلِيِّ، وَمِنْ فَوْقِيِّ، وَأَعُوذُ
بِعَظَمَتِكَ أَنْ أَعْتَلَ مِنْ حَتَّىِ.

قصودن: موهون کسمفورن ان کصیختن دالم اوروسن دنیا دان آخریة،
يا الله آکو موهون کامقونن دان کسمفورن ان کصیختن دالم اوروسن آکام
ما الله آکو موهون کامقونن دان کسمفورن ان کصیختن دالم اوروسن آکام
کو، دنیا کو، کلوارک کو هرتا کو. يا الله! تو توفیله عیب کو دان بربله
کنترا من ددالم هاتی کو. يا الله! جاکله آکو دری دفن، بلاکعن، کانن، کبری،
دان انسکو، سرتا آکو موهون فرلیندوغن دغۇن کاڭوغا نەمەن دىگەر تېدق دىمير
دادام کادان تېدق سىدر دری باوهکو.

اولیه يع دمکین، سام-سامله کیت معمالکن کای هیدوف صبحت
مشترني فتحاکان فماکان يع سایبع، برسنم، معاول تکن فراسأن دان
غېپىندرکن ديرى درفە ترلىيت دغۇن أكىيوبىي-أكىيوبىي يع نىكتاپى دان
رىسيبىكو. دىقىقىغى إيت، سنتىاسله بىردىغا موهون كحضرت اللہ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَكْر
كىتكەدۇقىن کیت سنتىاس دلىنۇرغى دان دىكورنىياڭ كىصىخىن يع بايك ظاھىر
دان باطىن، آمين يا زېت العالمين.

دان توهن کامو برفرمان: "بردعاء له کفڈ کو نسجای آکو مفترکشکن
کامو. سسوغکوہن اورغ-اورغ یعن مہوموگن دیری درفڈ برعبادة
ککفڈ کو اکن ماسوچ نراک جھنم دالم کادأن هینا۔" { سورہ غافر آیۃ: ۶۰

لَا يَرْجُوا إِنَّمَا نَعْلَمُ بِالْأَيَّاتِ وَالدُّكَّارِ الْحَكِيمِ وَتَبَّاعَ مِنَ
الْأَوَّلَةِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلِكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ فَيَا فَزُورُ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَاجِهَةَ
الْمُتَائِبِينَ

جماعه بع درحبي الله،
منوروت إسلام، كصيحيتن اكن دافت دقليهارا دغۇن بايك جىك مائنسى
متعمالكىن طبىعە هيدوپ يېڭى تله داڭور دغۇن بايك منوروت كىشىن دان كىھندىق
شرع يايتس مقاصىد شىرعە. كصيحيتن اكن ترقىلەهارا جىك مائنسى متعمالكىن
بودىا هيدوپ يېڭى دافت مېبتىتو مېباڭۇنكىن مېنىدا دان توبوھ يېڭى صىحىت ملالوەي
منجاڭ ماكىن مېنۇم دغۇن باهن ماكىن يېڭى سلىقىغى، تېدور دان وقتو رىخت يېڭى
چوڭ كۆف، بىرپاشه سرتا مىلىيكتى تېشكە لاكۇ يېڭى بايك.

سکل فرمستلهن فرلو دکوغصی دغۇن فيھىق لايىن سەرتىي ابىو باۋ اتاو
برىك يۇچ بولىه دېرىجىايى، أكىر مىستله تىدق منجادى تىكىن كىند دىرىي يۇچ
سىزىمۇن بولىه مەندۈرۈغ كىند كىجادىن يۇچ تىدق دايىغىنى.

هاروس جوڭ دايىغىت، منجاڭ كىصىحىن دالىم إسلام بوكىلە مىقدار لواران
سەھاج تىنلىي فېرخال دالىن (رووحانى) جوڭ هاروس دىتىقىرتكىن. جىروا يۇچ تىدقى
إيپىسى دغۇن علمو يۇچ بىرفائىدە اكىن تراس كوشۇغ دان اخىرىن اكىن منجارى
سىسواتو يۇچ تىدق بارىك سپاڭاڭاي مەعىسى كىكوسووش دىدالىن.

اولیه بیت، فرباقیکله عمالن بیغ بولیه مندکنن دیری کند الله
 سُبْحَانَهُ وَ تَعَالَى سُفْرَتِي مِبَاجُ الْقُرْآنَ، بِرَذْكِيرَ، مُونِيكَنْ سَمِيعُهُ مِسْنَةً، بِرِمَاجَاتَ،
 مِرْقُواسَ، بِرِصَدَقَه دَان بِرِدَعَه مُوهُون فَرِتُولُوغُنْ بِعَ مَهَا إِسَا. دَعْنَ مَعْلَيْعَتِي الله
 كَنْتَبَحَّلَه وَ تَعَالَى، هَاتِي أَكَنْ دَفَوْهِي كَنْتَعَنْ دَان قَسْرَه كَنْدَ سَكَلْ كَسْتَوَانْ دَان
 كَنْتَعَنْ. فَرْمَانَ الله سُبْحَانَهُ وَ تَعَالَى دَالْم سُورَةُ الرَّعْدُ، آيَه ٢٨ :

(طایت) اور غ-اور غ بیغ بریمان دان هاتی مریک تنرام دعن ذکر الله
مشایخت الله سبحة و تعالیٰ). کتهویله دعن ذکر الله طایت هاتی منحادی تنرام.

سلامن ایت، افیل دیمغا مسئله، سلالوله برسغکا بایك دغۇن الله سېچىلەتىغان كران او جىن يىع منىيەتىغا بىر توجوان او نىوق معاڭىچى كىلماشان دان كىن توغان كىت كىقد الله سېچىلەتىغان سىرتا فۇرجاي بەهاوا اد حكىمە دىسبالىق سوato كىجادىن،

آنچ-آنچ تیدق بولیه دفقصا اتاو دتکن اوتنوق ملاکوکن فرکارا دلوار
نمسمونان دان مینت مریک، سیالیقن آنچ-آنچ هندقله دریکن بیمیشون اوتنوق
بیلیله اف سهاج بیدغ بع مریک ماھو جبوری، برأسسکن باكت، کاؤفایان
ان مینت مریک، اصلکن گمیری منفعه.

جماعه يع درحمني الله،
برتفوی له کیت کحضرۃ اللہ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَیْ دُعَنْ منیغکتکن کیامان کفدن.
سیشکوھن اور غ بی فالیع ملیا دمیسی الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَیْ ایت ایاله اور غ بی فالیع
برتفوی. موڈه-موڈهن کیت منجادی انسان بیغ سنتیاس مغاپعنی الله
سُبْحَانَهُ وَتَعَالَیْ، بر اوله کجیان دان کسلامعن ددنا دان جوک دآخریة.

جماعه يعث در حجتی الله،
إسلام اداله أکام رحمة کفـد سلوروه عالم (رَحْمَةُ الْعَالَمِينَ) يعث میری
فـکـان کـفـد سـمـوا أـسـقـیـكـ کـھـیدـوـنـ تـرـمـاسـوـقـلهـ دـاـلـمـ حـالـ منـجـالـ کـصـیـحـنـ
تـوـبـوـهـ بـادـنـ، فـمـلـیـهـارـانـ عـقـلـ دـانـ کـصـیـحـنـ مـیـتـلـ. اوـلـیـهـ اـیـتـ، اـمـتـ مـسـتـحـقـ
اوـنـوـقـ کـیـتـ سـمـوا مـپـارـیـ تـنـعـ قـتـیـغـنـ کـسـدـرـنـ تـرـهـادـفـ فـپـاـکـیـتـ مـیـتـلـ، مـلـیـهـارـاـ
تاـهـفـ کـصـیـحـنـ مـیـتـلـ يـعـ باـیـکـ دـانـ مـعـنـلـ فـسـتـیـ کـجـلاـ-کـجـلاـ مـسـتـلـهـ کـصـیـحـنـ
مـیـتـلـ يـعـ مـرـلوـکـ فـرـهـاـلـونـ دـانـ رـاوـتـنـ.

لیست جوٹ فرتو معنہوں بھاوا دفیبیسی کصیحتن سجخار اپیموروہ یدی
هان ترتو منفو کفڈ کصیحتن فیزیکل سمات-مات تناقی توروت مرغکومی
کصیحتن مینتل. مغیکوت تعریفن فرتو بورہن کصیحتن سدونیا: "کصیحتن ادالہ
ساتو کاداں مرغکومی کصیحتن سجخارا فیزیکل، مینتل دان سوسیال دان
تیدق هان کیا دان فیا کیت".

سجارا عمومن، کصیحتن میتل مغکمیر کن تاهف کسجهزان فمیکرین
دان یمکوسی سساورغ إنديزيدو. مستله کصیحتن میتل بوکنه برمعنی کتلا
اتاو کورغ سیومن. کصیحتن میتل ادله چارا مائنسی برفیکر، مراسا،
بر کلاکوان دان برایشتر کسی دغۇن اورغ لاين.

کصیحتن میتل امت فتیغ دبریکن فرهاتین. لازعن سساورغ بع صیحت
میتلن اکن سنتیاس منو خوکن صفة-صفة فوسیتیف سفترتی موه بر کاول،
براهه مسرا، بر کیقین تیشكی، بیچع مغوروس دان براؤ قای مغندالیکن سسوواتر
مسئله سجحارا بیچقسان. سبایقین کفعکوان میتل میپیکن سساورغ مراسا رسه،
موروغ، جلارو، کوکوف، جس، تاکوت، تر تکن دان سیاکاین، بع
معقیشکن برلاکون فروبهن سیکفت سفترتی بر دیام دیری، اغشکن بر کاول،
موهه ماره، هیلیغ تومقوان سرتا هیلیغ کوارسن. جلک تیدق دبناموغ اتاو تیدق
در اوت، کفعکوان میتل بولیه مبایا کتفد تیندقن لبیه بوروق سهیشک ملاکوکن
فربواتن-فربواتن بع منجدر اکن اهل کلوارك، اورغ سکلبلیغ، ماله منجحسکن
کنه مدن هیده، ف به مشارکت.

انثارا فوچا يع مندوروغ كند برا لاكون كشكوان ميتبيل اياله مسيله سوسبيو-إيكونومي، كسمقين دان بین هيلوق، معالي فغانلن بوروق، ترددده كند سواسان دان فرسكينهن هيلوق يع تيدق برسيه دان تيدق صبحت، ترقيفكير درقد سوكوغن كلوارك، تكين دقفت كرجا، فقامبيلن ميتوبمن كراس سرتا كاكا كيپن داده، طبیعة ماكن يع بوروق دان كورغ مليستکن ديري دالم ككلياتن- ككلياتن ككلوار كان دان كمسشار ككن.

KUKUHKAN SEMANGAT PATRIOTIK PELAJAR



PROGRAM Taklimat Kenegaraan 'Raja Kita, Menghayati Bendera dan Lagu Kebangsaan Negara Brunei Darussalam' diadakan di Sekolah Menengah Raja Isteri Pengiran Anak Saleha (SM RIPAS) (kiri). Manakala gambar kanan, taklimat disampaikan oleh Pemangku Ketua Cawangan Daerah Tutong, Awang Mohd. Azyzul Azman@Rosman bin Yakub.

Oleh : Pg. Vivy Malessa Pg. Ibrahim

Foto : Ak. Mohd. Aminol Adi Azraie Pg. Haji Nikman

TUTONG, Sabtu, 1 Februari. – Jabatan Penerangan, Jabatan Perdana Menteri hari ini mengadakan Program Taklimat Kenegaraan 'Raja Kita, Menghayati Bendera dan Lagu Kebangsaan Negara Brunei Darussalam (NBD)' di Sekolah Menengah Raja Isteri Pengiran Anak Saleha (SM RIPAS), di sini.

Seramai 96 penuntut Tahun 7 sekolah berkenaan menghadiri taklimat yang dikendalikan oleh Cawangan Penerangan Daerah Tutong, Bahagian Cawangan Daerah.

Taklimat disampaikan oleh Pemangku Ketua Cawangan Daerah Tutong, Awang Mohd. Azyzul Azman@Rosman bin Yakub, bertempat di Dewan Serbaguna sekolah berkenaan.

Turut hadir ialah Pengetua SM RIPAS, Dayang Hajah Adimah binti Haji Mohd. Said, berserta para tenaga pengajar.

Antara pengisian taklimat yang disampaikan ialah mengenai raja, tatacara menaik-kibarkan bendera negara dan sejarah Lagu Kebangsaan NBD 'Allah Peliharakan Sultan'.

Selain itu, para penuntut juga berpeluang menyertai Kuiz Kenegaraan bagi meningkatkan lagi kefahaman tentang taklimat yang disampaikan.

Program berkenaan merupakan salah satu usaha berterusan Jabatan Penerangan dalam menyemai cinta terhadap raja, agama, bangsa dan negara. Di samping itu, ia juga diharatkan akan dapat mengukuhkan lagi semangat solidariti, patriotik dan kenegaraan yang tinggi dalam diri penuntut.

Selamatkan Usus Awda.

Lakukan Pemeriksaan Kolorektal.

کمترین کھیختن
KEMENTERIAN KESIHATAN
MINISTRY OF HEALTH

Untuk mengetahui
lebih lanjut mengenai
program pemeriksaan
kanser kolorektal,
sila jumpa* Doktor
awda hari ini atau
lajari
www.ppkk.gov.bn



*Sasaran pemeriksaan:
Lelaki atau wanita berumur di antara 50 - 75 tahun.

Semai nilai solidariti, kenegaraan



SEKITAR Program Taklimat Kenegaraan 'Raja Kita, Menghayati Bendera dan Lagu Kebangsaan Negara Brunei Darussalam' di Sekolah Menengah Menglait Gadong (atas, kiri dan bawah kiri).

Oleh : Marlinawaty Hussin
Foto : Mohd. Zul-Izzi Haji Duraman



BANDAR SERI BEGAWAN, Sabtu, 1 Februari. - Seramai 168 penuntut Tahun 7 Sekolah Menengah Menglait Gadong (SMMG) hari ini menghadiri Program Taklimat Kenegaraan 'Raja Kita, Menghayati Bendera dan Lagu Kebangsaan Negara Brunei Darussalam (NBD)' anjuran Jabatan Penerangan, Jabatan Perdana Menteri.

Taklimat Kenegaraan yang dikendalikan oleh Unit Kenegaraan, Seksyen Komunikasi Strategik tersebut diadakan di

Dewan Melati, SMMG.

Turut hadir ialah Timbalan Pengetua Pentadbiran, SMMG, Dayang Rina binti Ajak, dan para tenaga pengajar.

Taklimat itu disampaikan oleh Pegawai Penerangan, Ketua Seksyen Komunikasi Strategik, Jabatan Penerangan, Dayang Mufidah binti Abdul Hakim.

Dalam taklimat tersebut, beliau antara lain mengongsikan mengenai raja, tatacara menaik kibarkan bendera negara dan sejarah lagu kebangsaan NBD

'Allah Peliharakan Sultan'.

Selain itu, para penuntut juga berpeluang menyertai kuiz kenegaraan bagi meningkatkan lagi kefahaman tentang taklimat yang disampaikan.

Program berkenaan merupakan salah satu usaha berterusan Jabatan Penerangan dalam menyemai cinta terhadap raja, agama, bangsa dan negara.

Ia juga diharatkan akan dapat mengukuhkan lagisemangat solidariti, patriotik dan kenegaraan yang tinggi dalam diri penuntut.

JERAYAWARA KENALI ASEAN PERKUKUH SEMANGAT PERPADUAN



Oleh : Pg. Syi'aruddin Pg. Dauddin
Foto : Mohammad Hasif Matzin

BANDAR SERI BEGAWAN, Sabtu, 1 Februari. - Dalam usaha untuk membarigakan serta memberikan pendedahan melalui mewarnai maklumat asas berkaitan ASEAN kepada

pelajar-pelajar sekolah menengah di negara ini, Jabatan Penerangan, Jabatan Perdana Menteri, melalui Meja Hal Ehwal Antarabangsa, Unit Perhubungan Korporat, Bahagian Media dan Komunikasi Korporat

selaku Sekretariat bagi Jawatankuasa Kecil Penerangan (SCI) ASEAN-COCAI meneruskan lagi Jerayawara Kenali ASEAN dengan berkunjung ke Sekolah Menengah Sultan Muhammad Jamalul Alam, di sini.

Turut hadir pada taklimat berkenaan ialah Pengetua

Sekolah, Dayang Hajah Norhashimah binti Haji Burut serta para tenaga pengajar sekolah berkenaan.

Seramai 179 orang pelajar Tahun 8 menghadiri Taklimat Kenali ASEAN yang disampaikan oleh Ketua Meja Hal Ehwal Antarabangsa, Unit Perhubungan

SESI bergambar ramai pada Jerayawara Kenali ASEAN di Sekolah Menengah Sultan Muhammad Jamalul Alam.

Korporat, Bahagian Media dan Komunikasi Korporat, Jabatan Penerangan, Awang Eddy Iswandy bin Haji Ismail.

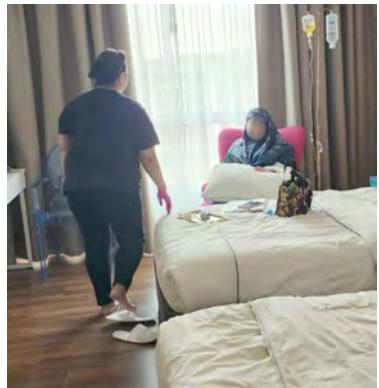
Antara lain taklimat adalah untuk menanamkan kesedaran dalam kalangan para pelajar sekolah sebagai sebahagian daripada masyarakat ASEAN, selaras dengan Moto ASEAN: Satu Visi, Satu Identiti, Satu Komuniti (One Vision, One Identity, One Community).

Para pelajar juga berkesempatan untuk mengikuti sesi Kuiz Kenali ASEAN.

Dalam hasrat untuk membarigakan mengenai ASEAN, ia juga usaha berterusan untuk menyuntik semangat patriotisme dan sifat perpaduan (ASEAN-ness) dalam kalangan pelajar-pelajar untuk menghayati fungsi dan tujuan ASEAN ditubuhkan, pada masa yang sama juga dapat mengukuhkan hubungan antara Jabatan Penerangan dengan masyarakat khususnya para pelajar yang bakal mewarisi kesinambungan bangsa dan seterusnya memainkan peranan penting dalam memangkin hala tuju negara satu masa nanti.

Wanita asing ditahan, jalankan perkhidmatan kecantikan tidak berlesen

Siaran Akhbar dan Foto : Kementerian Kesihatan



SEORANG wanita warga asing yang terlibat dalam menjalankan perkhidmatan estetik dan kecantikan tanpa kebenaran di salah sebuah hotel di negara ini.

BERAKAS, Sabtu, 1 Februari. - Kementerian Kesihatan dengan bantuan dan kerjasama Pasukan Polis Diraja Brunei, Jabatan Kastam dan Eksais Diraja, Jabatan Imigresen dan Pendaftaran Kebangsaan serta Jabatan Bandaran telah menjalankan sebuah operasi bersepadu dan berjaya menahan seorang wanita warga asing yang terlibat dalam menjalankan perkhidmatan estetik dan kecantikan tanpa kebenaran di salah sebuah hotel di negara ini.

Operasi bersepadu tersebut dijalankan pada 30 Januari 2025 lalu berikutan maklumat yang diterima daripada orang ramai, mengenai perkhidmatan estetik dan kecantikan yang diiklankan melalui pelbagai platform media sosial termasuk TikTok, Facebook dan Instagram.

Antara perkhidmatan yang diiklankan termasuk prosedur *Intravenous dripping* (*IV dripping*) untuk memasukkan cecair, ubat-ubatan dan produk kosmetik ke dalam saluran darah bagi tujuan

disyaki menyediakan perkhidmatan penjagaan kesihatan yang dihadkan pada pengamal perubatan berdaftar di negara ini.

Seterusnya, adalah menjadi kesalahan di bawah Perintah Perubatan, 2007 bagi mana-mana individu yang tidak mempunyai kebenaran dan lesen yang sah daripada Kementerian Kesihatan untuk mengimport, menggunakan dan menjual ubat-ubatan terkawal, produk kesihatan dan barang kosmetik di negara ini, untuk digunakan bagi tujuan rawatan pelanggan.

Kementerian Kesihatan memandang serius terhadap perkhidmatan perubatan estetik dan kecantikan yang dijalankan tanpa lesen dan kelulusan yang berkelayakan.

Amalan sedemikian jika dilakukan oleh individu yang tidak berkelulusan dan tidak berlesen boleh menimbulkan risiko yang serius kepada kesihatan dan keselamatan orang awam, kerana boleh menyebabkan komplikasi kesihatan yang serius, termasuk jangkitan (seperti HIV, hepatitis, dan sepsis), reaksi alahan, kerosakan organ (buah pinggang, hati, jantung, saraf, paru-paru dan saluran darah), kecacatan kekal dan juga boleh membawa kepada kematian.

Kementerian Kesihatan giat bekerjasama dengan agensi-

agensi berkaitan untuk memastikan tindakan sewajarnya diambil terhadap aktiviti perkhidmatan penjagaan kesihatan yang disyaki bertentangan dengan peraturan dan perundangan perubatan dan kesihatan di negara ini.

Orang ramai adalah disarankan untuk memahami risiko yang berkaitan dengan prosedur perubatan estetik dan kecantikan serta mendapatkan nasihat daripada pengamal perubatan

berdaftar sebelum menjalani sebarang prosedur tersebut.

Sebagai sebahagian daripada usaha berterusan Kementerian Kesihatan dalam melindungi kesihatan dan kesejahteraan orang ramai melalui pemantauan dan penguatkuasaan, orang ramai adalah digalakkan untuk melaporkan sebarang perkhidmatan rawatan estetik dan kecantikan yang disyaki tidak sah dengan menghubungi Kementerian Kesihatan di +673 2380485, e-mel ke corp.comms@moh.gov.bn atau Talian Darussalam 123.

TAJUK-TAJUK MINDA PEMBACA :

- 'Kesan Media Sosial Kepada Kanak-Kanak'. Tarikh Tutup : 5 Februari 2025
- 'Muhasabah Diri Amalan Terpuji'. Tarikh Tutup : 12 Februari 2025
- 'Semai Semangat Patriotisme'. Tarikh Tutup : 19 Februari 2025

TERMA DAN SYARAT :

- Penyertaan dibuka kepada orang ramai yang berusia lingkungan **15 hingga 40 tahun**, yang terdiri daripada rakyat dan penduduk Negara Brunei Darussalam kecuali warga Jabatan Penerangan.
- Pendapat awda hendaklah ditarik jarak **langkah dua baris** dan panjang pendapat awda mestilah antara **200 hingga 300 patah perkataan**.
- Nama penuh, nombor kad pengenalan, alamat lengkap dan nombor telefon** hendaklah disertakan dan dihantar kepada :

SIDANG PENGARANG MINDA PEMBACA

Bahagian PELITA BRUNEI, Jabatan Penerangan Lapangan Terbang Lama, Berakas Bandar Seri Begawan, BB3510 Negara Brunei Darussalam atau melalui e-mel :

pelita.brunei@information.gov.bn

Menangi
BND75
SETIAP MINGGU

Tunggu apa lagi ... Hantarkan pendapat awda sekarang



KEMENTERIAN PERTAHANAN

Rujukan Tawaran:
MINDEF / DFA / INFRA / FY2024 / T / GSU/ 0 05 [JPPK / LTK / 26 / 2024]
Eight (8) Months Term Contract For The Planned Preventive Maintenance And Repair Works Of Air-Conditioning And Fire Alarm Systems For Sungai Akar Camp And Associated Facilities, Gurkha Security Unit

Tarikh Mula Tawaran:
3 Februari 2025

Kelas:
III dan Ke atas Sahaja

Kategori:
M01 atau KPME05

Tempoh Penyiapan Kerja:
Lapan (08) Bulan

Yuran Tawaran:
BND30.00
(Tidak dikembalikan)

Yuran Dokumen (MINDEF SOR 2019) (Tidak Dikembalikan) :
BND500.00 satu set (dalam bentuk CD)*

Tarikh terakhir bagi pembelian Borang Tawaran adalah hari Selasa, 18 Februari 2025.

Tarikh Tutup Tawaran:
11 Mac 2025 (Selasa)
12.00 Tengah Hari.



DEWAN BAHASA DAN PUSTAKA KEMENTERIAN KEBUDAYAAN, BELIA DAN SUKAN

Bilangan Sebut Harga:
21 / DBP / SH / 2024 - 2025

Nama Dokumen Sebut Harga :
Mencetak Buku Program dan Pelbagai Percetakan Sempena Sambutan Ulang Tahun Hari Kebangsaan Negara Brunei Darussalam Ke-41, Tahun 2025

Harga Borang Tawaran:
BND10.00

Tarikh Tutup :
11 Februari 2025.



Rujukan Tawaran :
MINDEF / DFA / FY2024 / LB / TA / 046

Pembaikan dan Baik Pulih Kenderaan Bagi 84 Unit Kenderaan Jenis Iveco 1 Tan Kepunyaan Unit-Unit Angkatan Bersenjata Diraja Brunei

Yuran Tawaran :
BND30.00
(Tidak dikembalikan)

Tarikh terakhir bagi pembelian Borang Tawaran adalah lima (5) hari sebelum tarikh tutup tawaran, iaitu Hari **Khamis, 13 Februari 2025.**

Tarikh Tutup Tawaran:
Selasa, 18 Februari 2025.
2.00 Petang.



**JABATAN PERKHIDMATAN ELEKTRIK
JABATAN TENAGA
JABATAN PERDANA MENTERI**

Bil. Tawaran:
JPE / LTK / PSP / 033 / 2024

Tajuk Kerja:
Pengukuhan Sistem Rangkaian 11KV Di Kawasan Sinarubai, Masin, Ban Kg. Mulaut dan Sekitarnya.

Tarikh Tutup Tawaran:
25 Februari 2025,
Jam 2.00 Petang.

Tempat Tutup:
"Tender Box"
Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil, Bangunan Jabatan Perdana Menteri, Jabatan Perdana Menteri, Bandar Seri Begawan, BB3913, Negara Brunei Darussalam

Rujukan Tawaran:
MINDEF / DFA / FY2024 / AP / TA / 01

Pembelian Kelengkapan Training Aids Technology

Yuran Tawaran:
BND30.00
(Tidak dikembalikan)

Tarikh terakhir bagi pembelian Borang Tawaran adalah satu (1) minggu sebelum tarikh tutup tawaran, iaitu

**Selasa,
25 Februari 2025.
(Jam 2.00 Petang)**

Tarikh Tutup Tawaran :
Selasa,
11 Mac 2025.
Jam 12.00
Tengah Hari.



Iklan Tarikh Lanjutan

Dibuka Kepada Pemborong-Pemborong Yang Berdaftar Di Dalam

Kelas :
V & VI sahaja

Kategori :
KPB17 / E01 / E02

Tarikh Mengambil Dokumen Tawaran :
26 Disember 2024.

Tarikh Akhir Mengambil Dokumen Tawaran :
Tidak lewat Selasa, 18 Februari 2025, Jam 3.00 Petang.

Tarikh Tutup Tawaran :
Selasa,
25 Februari 2025,
Tidak lewat
jam 2.00 Petang.

Bilangan Tawaran:
JKR / DOR / BBA 05 / 2024

Nama Projek:
Pemasangan Bridge Health Monitoring System (BHMS)
Jambatan SHOAS

Yuran Tawaran :
BND500.00
(Tidak dikembalikan)

Iklan Tarikh Pindaan

Rujukan Tawaran:
MINDEF / DFA / RC / 255 (5)
Supply of P.O.L (Petrol, Oil And Lubricants) and Consumable Items For The Royal Brunei Air Force – (2) Two Years Contract

Yuran Tawaran:
BND100.00
(Tidak dikembalikan)

Tarikh terakhir bagi pembelian Borang Tawaran adalah dilanjutkan kepada

**Selasa,
18 Februari 2025.**

Tarikh Tutup Tawaran:
Selasa,
11 Mac 2025.
Jam 2.00
Petang.



JABATAN DAERAH TEMBURONG KEMENTERIAN HAL EHWAH DALAM NEGERI

Jawatan Kosong Sebagai Ketua Kampung Tingkat I PMKK.3 (BND2,270.00 - BND4,240.00)

atau

Ketua Kampung Tingkat II PMKK.2 (BND1,990.00 - BND2,970.00)

atau

Ketua Kampung Tingkat III PMKK.1 (BND1,280.00 - BND2,270.00)

bagi

Daerah Temburong

Kampung Belingos, Mukim Bangar Kampung Selapon, Mukim Batu Apoi Kampung Selangan, Parit dan Biang Menengah, Mukim Amo

Tatacara Menghadapkan Borang Pencalonan:

Keterangan lanjut dan borang pencalonan boleh didapati dan dikembalikan ke alamat seperti berikut:-

Unit Pentadbiran, Bahagian Institusi Mukim dan Kampung Jabatan Daerah Temburong Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri Negara Brunei Darussalam

Tarikh Tutup mengembalikan borang pencalonan adalah pada

**Sabtu,
28 Ramadan 1446 bersamaan 29 Mac 2025,
Jam 4.00 Petang.**

Sebarang pertanyaan bolehlah menghubungi melalui talian +673 5221266 / 265 sambungan 116 / 118 / 119 atau +673 5221110.

Iklan Tarikh Pindaan

Rujukan Tawaran:
MINDEF / DFA / RC / 160(4)
The Supply of Paints and Accessories for The Royal Brunei Air Force Aircrafts – Five (5) Years Contract

Yuran Tawaran:
BND50.00
(Tidak dikembalikan)

Tarikh Terakhir Pembelian Borang Tawaran Dilanjutkan Kepada **Khamis, 13 Februari 2025.**

Tarikh Tutup Tawaran:
Selasa,
11 Mac 2025.
Jam 12.00
Tengah Hari.

Iklan Tarikh Pindaan

Rujukan Tawaran:
MINDEF / DFA / RC / 197 (5)
Supply Of Ration Food Packet for The Royal Brunei Armed Forces – Five (5) Years Contract

Yuran Tawaran:
BND500.00
(Tidak dikembalikan)

Tarikh terakhir bagi pembelian Borang Tawaran adalah **Selasa, 25 Februari 2025.**

Tarikh Tutup Tawaran:
Selasa,
25 Mac 2025.
Jam 2.00 Petang.

Kampung-Kampung Tadahan Jawatan Kosong

Ketua-Ketua Kampung, Daerah Temburong

1. Ketua Kampung Belingos, Mukim Bangar
- Kampung Belingos
- Pekan Bangar
- Kampung Subok
- Kampung Bang Bulan
- Kampung Lagau
- Kampung Piungan

2. Ketua Kampung Selapon, Mukim Batu Apoi
- Kampung Selapon
- Kampung Lamaling
- Kampung Sekurop
- Kampung Rebada
- Kampung Simbatan

3. Ketua Kampung Selangan, Parit Dan Biang Menengah, Mukim Amo
- Kampung Selangan
- Kampung Parit
- Kampung Sibulu
- Kampung Biang Menengah
- Kampung Belaban





KEMENTERIAN PENDIDIKAN

Tawaran Rancangan Pemakanan Sekolah Dan Program Harapan
MOE / LTK / 106 / 2024 / 2025 [DA(BPPA-JAN-2025)]
 Tawaran Membekal Dan Menghantar Keperluan Rancangan Pemakanan Sekolah Bahagian Skim Minum Bagi :
 1.Sekolah Rendah Panglima Berudin, Limau Manis
 2.Sekolah Rendah Masin Kementerian Pendidikan, Daerah Brunei Muara.
 Kod Blok : SM / 23
 Bagi Tempoh Tiga (3) Tahun

MOE / LTK / 107 / 2024 / 2025 [DA(BPPA-JAN-2025)]
 Tawaran Membekal Dan Menghantar Keperluan Rancangan Pemakanan Sekolah Bahagian Skim Minum Bagi :
 1.Sekolah Rendah Bebuloh
 2.Sekolah Rendah Kasat
 3.Sekolah Rendah Putat
 4.Sekolah Rendah Nakhoda Abdul Rashid, Menunggol
 5.Sekolah Rendah Tanjong Kindana Kementerian Pendidikan, Daerah Brunei Muara.
 Kod Blok : SM / 27
 Bagi Tempoh Tiga (3) Tahun

MOE / LTK / 108 / 2024 / 2025 [DA(BPPA-JAN-2025)]
 Tawaran Membekal Dan Menghantar Keperluan Rancangan Pemakanan Sekolah Bahagian Makan Bagi :
 1.Sekolah Rendah Panchong
 2.Sekolah Rendah Benutan Kementerian Pendidikan, Daerah Tutong.
 Kod Blok : MKN / 03
 Bagi Tempoh Tiga (3) Tahun

Bayaran Yuran / Dokumen Tawaran Bagi MOE / LTK / 106 / 2024 / 2025 Hingga MOE / LTK / 108 / 2024 / 2025 :
 BND50.00
 [Bayaran Yuran / Dokumen Tawaran Tidak Dikembalikan]

MOE / LTK / 109 / 2024 / 2025 [DA(BPPA-JAN-2025)]
 Tawaran Membekal Dan Menghantar Keperluan Rancangan Pemakanan Sekolah Bahagian Skim Minum Bagi :
 1.Sekolah Rendah Berakas Garrison
 2.Sekolah Rendah Pantai Berakas Kementerian Pendidikan, Daerah Brunei Muara.
 Kod Blok : SM / 08
 Bagi Tempoh Satu (1) Tahun

MOE / LTK / 110 / 2024 / 2025 [DA(BPPA-JAN-2025)]
 Tawaran Membekal Dan Menghantar Jamuan Harian Makan Tengah Hari Secara Tapau Bagi Program Harapan :
 1.Sekolah Rendah Lamunin
 2.Sekolah Rendah Rambai Kementerian Pendidikan, Daerah Tutong.
 Kod Blok : PH/T5
 Bagi Tempoh Satu (1) Tahun

Bayaran Yuran / Dokumen Tawaran Bagi MOE / LTK / 109 / 2024 / 2025 Dan MOE / LTK / 110 / 2024 / 2025 :
 BND30.00
 [Bayaran Yuran / Dokumen Tawaran Tidak Dikembalikan]

MOE / LTK / 111 / 2024 / 2025 [DA(BPPA-JAN-2025)]
 Tawaran Membekal Dan Menghantar Jamuan Harian Minuman Kotak Tenusu Bagi Program Harapan :
 1.Sekolah Rendah Pintu Malim

1. DA / JKSH / 176 / 2024 / 2025 [BPPA-FEB-2025]

Sebut Harga Membekal dan Menghantar Keperluan Rancangan Pemakanan Sekolah Bahagian Skim Minum Bagi :
 1. Sekolah Rendah Pg Anak Puteri Besar, Sungai Kebun
 2. Sekolah Rendah Sungai Siamas Kementerian Pendidikan, Daerah Brunei Muara.
 KOD BLOK : SM/04
 Bagi Tempoh Empat (4) Bulan

2. DA / JKSH / 177 / 2024 / 2025 [BPPA-FEB-2025]

Sebut Harga Membekal dan Menghantar Keperluan Rancangan Pemakanan Sekolah Bahagian Skim Minum Bagi Sekolah Rendah Dato Mohd Yassin, Kg. Perpindahan Mentiri Kementerian Pendidikan, Daerah Brunei Muara.
 KOD BLOK : SM/33

2.Sekolah Rendah Sultan Abdul Bubin, Sg Besar

3.Sekolah Rendah Batu Marang Kementerian Pendidikan, Daerah Brunei Muara.
 Kod Blok : PH / ST3

Bagi Tempoh Satu (1) Tahun

Bayaran Yuran / Dokumen Tawaran Bagi MOE / LTK / 111 / 2024 / 2025 :

BND10.00
 [Bayaran Yuran / Dokumen Tawaran Tidak Dikembalikan]

Tarikh Tutup Dan Waktu :

4 Februari 2025
 [Tidak Lewat Jam 2.00 Petang]



PUSAT SEJARAH BRUNEI KEMENTERIAN KEBUDAYAAN, BELIA DAN SUKAN

Bilangan Sebut Harga:

3 / JANUARI / 2025 / PSB / PD.575:

Mengubah Suai dan Mencetak Perisian Galeri Era Kegemilangan Brunei, Pusat Sejarah Brunei

Tarikh Tutup:

Khamis,
 6 Februari 2025.
 Tidak lewat jam 2.00 Petang.



Bagi Tempoh Empat (4) Bulan

3. DA / JKSH / 178 / 2024 / 2025 [BPPA-FEB-2025]

Sebut Harga Membekal dan Menghantar Keperluan Rancangan Pemakanan Sekolah Bahagian Skim Minum Bagi Sekolah Rendah Rimba I, Kg. Perpindahan Rimba Kementerian Pendidikan, Daerah Brunei Muara.
 KOD BLOK : SM/34

Bagi Tempoh Empat (4) Bulan

4. DA / JKSH / 179 / 2024 / 2025 [BPPA-FEB-2025]

Sebut Harga Membekal dan Menghantar Keperluan Rancangan Pemakanan Sekolah Bahagian Skim Minum Bagi Sekolah Rendah Katok, Tungku, Kg. Tungku Kementerian Pendidikan, Daerah Brunei Muara.
 KOD BLOK : SM/38

Bagi Tempoh Empat (4) Bulan

5. DA / JKSH / 180 / 2024 / 2025 [BPPA-FEB-2025]

Sebut Harga Membekal dan Menghantar Keperluan Rancangan Pemakanan Sekolah Bahagian Skim Minum Bagi :

1. Sekolah Rendah Sungai Liang
 2. Sekolah Rendah Lumut Kementerian Pendidikan, Daerah Belait.
 KOD BLOK : SM/50

Bagi Tempoh Empat (4) Bulan

6. DA / JKSH / 181 / 2024 / 2025 [BPPA-FEB-2025]

Sebut Harga Membekal dan Menghantar Keperluan Rancangan Pemakanan



Sekolah Bahagian Skim Minum Bagi

Sekolah Rendah Sungai Tali, Kuala Belait Kementerian Pendidikan, Daerah Belait.
 KOD BLOK : SM/54

Bagi Tempoh Empat (4) Bulan

7. DA / JKSH / 182 / 2024 / 2025 [BPPA-FEB-2025]

Sebut Harga Membekal dan Menghantar Keperluan Rancangan Pemakanan Sekolah Bahagian Skim Minum Bagi

Sekolah Rendah Katok B Kementerian Pendidikan, Daerah Brunei Muara.
 KOD BLOK : SM/59

Bagi Tempoh Empat (4) Bulan

Bayaran Yuran Sebut Harga :

BND5.00

Tarikh Tutup / Waktu :

Sabtu, 15 Februari 2025
 (Jam 9.00 Pagi)

Tarikh Terakhir Mengambil Dokumen Tawaran :

5 Februari 2025.
 (Rabu)
 Jam 2.45 Petang.

Tarikh Tutup Dan Waktu :
 11 Februari 2025 - Selasa.
 [Tidak Lewat Jam 2.00 Petang]

MOE / LTK / 105 / 2024 / 2025 [JPPE-JAN-2025]
 Upgrading And General Repair Works To Flat Class C [PJN654] PJN Pengiran Haji Abu Bakar, Belait District, Brunei Darussalam.

Kelas :
 IV atau V
 (Pemborong Yang Berdaftar Dengan Kementerian Pembangunan, Negara Brunei Darussalam)

Kategori :
 B01, E01

Bayaran Yuran / Dokumen Tawaran :
 BND100.00
 [Bayaran Yuran / Dokumen Tawaran Tidak Dikembalikan]

Tarikh Terakhir Mengambil Dokumen Tawaran :
 5 Februari 2025.
 (Rabu)
 Jam 2.45 Petang.

Tarikh Tutup Dan Waktu :
 11 Februari 2025 - Selasa.
 [Tidak Lewat Jam 2.00 Petang]



MOE / LTK / 104 / 2024 / 2025 [JPPE-JAN-2025]

Design, Supply, Install, Testing and Commissioning of Fire Protection Systems and Related Works to Sekolah Menengah Sufri Boljiah Tutong, Ministry of Education, Negara Brunei Darussalam.

Kelas :
 Tidak Terhad
 (Pemborong Yang Berdaftar Dengan Kementerian Pembangunan, Negara Brunei Darussalam)

Kategori :
 KPME05 & E01 Sahaja

Bayaran Yuran / Dokumen Tawaran :
 BND30.00
 [Bayaran Yuran / Dokumen Tawaran Tidak Dikembalikan]



KEMENTERIAN SUMBER-SUMBER UTAMA DAN PELANCONGAN

Bilangan Sebut Harga :
 KSSUP / BPK / JKSH / ADMIN / 5 / 2024 - 2025

Tajuk Sebut Harga:
 Mengendalikan Perkhidmatan Kantin Selama Dua (2) Tahun Di Kementerian Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan.

Tarikh Tutup Sebut Harga :
 6 Februari 2025,
 Khamis, Jam 2.00 Petang.

Tarikh Taklimat
 (Jika Berkenaan):
 30 Januari 2025,
 Khamis,
 Jam 9.00 Paggi.

Yuran Setiap Satu Sebut Harga :
 BND5.00
 (Tidak Dikembalikan)
 Pembayaran Adalah Secara Dalam Talian



Iklan Tarikh Lanjutan

Bilangan Sebut Harga :
 KSSUP / BPK / JKSH / ADMIN / 4 / 2024-2025

Tajuk Sebut Harga:
 Membekalkan Pakaian Seragam Bagi Sambutan Hari Kebangsaan Yang Ke-41, Tahun 2025.

Tarikh Tutup Sebut Harga :
 6 Februari 2025.
 Khamis,
 Jam 2.00 Petang.

Tarikh Taklimat
 (Jika Berkenaan):
 23 Januari 2025.
 Khamis,
 Jam 9.00 Paggi.

Yuran Setiap Satu Sebut Harga :
 BND5.00
 (Tidak Dikembalikan)
 Pembayaran Adalah Secara Dalam Talian


**KEMENTERIAN KEBUDAYAAN,
BELIA DAN SUKAN**

Bahagian Khidmat
Bakti Negara [BKBN]
Kementerian Kebudayaan,
Belia dan Sukan
Negara Brunei Darussalam

Kenyataan Sebut Harga

Bilangan Tawaran:
11 / DISEMBER / KKBS /
BKBN / 1.40 / 24

Tajuk Tawaran:
Pembekalan Serta Penghantaran
Keperluan Peralatan Kesihatan
Bagi Kem Latihan Program
Khidmat Bakti Negara

Tarikh Tutup :
Khamis,
6 Februari 2025.



Bil. Sebut Harga:
JAPEM / 2025 /
CLEANCUTPPS-SUBOK /
PMK.PWS SW1SRI

Perkara:
12 Months
Contract For
Cleaning & Grasscutting
At Pusat Penempatan
Sementara Belimbang
Subok,
Simpang 564,
JAPEM.

Tarikh Tutup :
Khamis,
13 Februari 2025.



PERATURAN PENGIKLANAN (SEKTOR AWAM / KERAJAAN) DI PELITA BRUNEI



IKLAN dalam salinan liut (*soft copy*)
hendaklah dihantar dan diterima oleh
Meja Iklan bagi **Iklan Tawaran TIDAK
kurang dari empat (4) minggu dan
Iklan Sebut Harga TIDAK kurang dari
dua (2) minggu** sebelum tarikh iklan
dicadangkan untuk diterbitkan.

Rang Iklan hendaklah jelas dan mudah
dibaca menggunakan **Microsoft Word**
dengan **Font ARIAL saiz 12** dan Rang
Iklan tersebut **MESTILAH** dihantar
menggunakan **BAHASA MELAYU
SAHAJA.**

- Sila sertakan dokumen-dokumen yang berkaitan dan nyatakan apa-apa keperluan iklan berkenaan, seperti tarikh terbitan untuk diiklankan dan sebagainya.

Iklan berkenaan bolehlah
dihantar melalui :

E-MEL :

iklan.pb@information.gov.bn

BAGI SEBARANG PERTANYAAN SILA HUBUNGI :

+673 2383400
sambungan Meja Iklan

**SETIAP IKLAN YANG DIHANTAR PERLU MENYERTAKAN NAMA
DAN NOMBOR TELEFON YANG MUDAH UNTUK DIHUBUNGKI
MENGENAI IKLAN TERSEBUT.**

RUANG IKLAN ADALAH TERHAD.

IKLAN-IKLAN HENDAKLAH MEMATUHI TERMA DAN SYARAT.


**KEMENTERIAN KEWANGAN
DAN EKONOMI**

Bilangan Sebut Harga:
KKWE / SDT / Q / 2025 - 3

Tajuk Sebut Harga :
Pembelian Kelengkapan
Keselamatan Personal
Protective Equipment (PPE) Unit
Sukatan dan Timbangan (SDT)

**Tarikh Tutup
Sebut Harga:**
Sabtu,
8 Februari 2025.
Jam 2.00 Petang.

Yuran Sebut Harga:
Percuma


**JABATAN PERIKANAN
KEMENTERIAN SUMBER-
SUMBER UTAMA DAN
PELANCONGAN**
Pemberitahuan Sebut Harga

Bilangan Sebut Harga:
IKAN / 78(Q) / 0056 / 2024

Tajuk Sebut Harga:
To Supply, Delivery, Installation,
Testing and Commissioning of
Ultra Low Freezer for Aquatic
Animal Health Laboratory
Services Center,
Department of Fisheries

Bilangan Sebut Harga:
IKAN / 78(Q) / 0057 / 2024

Tajuk Sebut Harga:
Technical Service
for Supply and Delivery,
Preventive Maintenance
and Part Replacement
on Fume hood And Biohazard
Safety Cabinets in
Accordance to Manufacturer's
Specification

**Tarikh Tutup
Sebut Harga:**
Khamis,
6 Februari 2025.
Jam 2.00 Petang.


**JABATAN PENERBANGAN AWAM
KEMENTERIAN
PENGANGKUTAN DAN
INFOKOMUNIKASI**

Tajuk dan Bilangan Tawaran :
Term Contract For Twelve (12)
Months Maintenance Of External
Piping And Associated Works At
Department Of Civil Aviation -
FSOR
AME / 2024-2025 / SH-52 / R
(Kelas I atau II ke atas)

Tajuk dan Bilangan Tawaran :
Kontrak Bermusim Kerja-Kerja
Landscape di Kawasan Airside
Whiskey 1, Whiskey 2,
Lapangan Terbang Antarabangsa
Brunei Bagi Tempoh 12 Bulan
AME / 2025-2026 / SH-01
(Kelas II atau ke atas)

Tajuk dan Bilangan Tawaran :
Kontrak Bermusim Kerja-Kerja
Landscape di Kawasan Airside
Whiskey 3, Whiskey 4,
Lapangan Terbang Antarabangsa
Brunei Bagi Tempoh 12 Bulan
AME / 2025-2026 / SH-02
(Kelas II atau ke atas)

Tajuk dan Bilangan Tawaran :
Term Contract For One (1) Year
Road Repair Works To Runway,
Taxiway, Apron And Access
Roads At Brunei International
Airport - FSOR
AME / 2025-2026 / SH-03
(Kelas II atau ke atas)

Tajuk dan Bilangan Tawaran :
Supply Of Roadline Paint And
Other Accessories For Runway,
Taxiway, Apron And Access Road
At Brunei International Airport
AME / 2025-2026 / SH-04
(Kelas I dan ke atas)

**Tajuk dan Bilangan
Tawaran :**
Kontrak Bermusim Bagi
Kerja-Kerja Pemotongan Rumput
Bagi Bangunan Kejuruteraan Dan
Pemeliharaan Aset Bagi Tempoh
Dua (2) Tahun
AME / 2025-2026 / SH-05

**Tarikh iklan / mengambil
dokumen tawaran:**
Rabu,
22 Januari 2025.

**Tarikh terakhir mengambil
dokumen tawaran :**
Selasa,
11 Februari 2025.

Tarikh tutup tawaran:
Rabu,
12 Februari 2025.
Tidak lewat
jam 2.00 Petang.


**JABATAN PERHUTANAN
KEMENTERIAN SUMBER-
SUMBER UTAMA DAN
PELANCONGAN**

Tawaran:
JPH / 1207-003 / TAW /
394 / 2024-2025
Membekal Anak Benih Hutan Bagi
Projek Penghijauan Di Zon A,
Hutan Simpan Berakas
Dibuka kepada
penender-penender yang
berdaftar di Kementerian
Pembangunan dalam Kelas II
ke atas dalam Sub-Kategori
KPB12 - Landskap

Tawaran:
JPH / 1207-003 / TAW /
395 / 2024-2025
Projek Penghijauan Di Zon A,
Hutan Simpan Berakas Dibuka
kepada penender-penender yang
berdaftar di Kementerian
Pembangunan dalam
Kelas II ke atas

**Borang Pendaftaran Syarikat
(jika belum berdaftar):**
BND10.00

Borang Tawaran:
BND15.00

Yuran Tawaran:
JPH / 1207-003 / TAW /
394 / 2024-2025
Membekal Anak Benih Hutan Bagi
Projek Penghijauan Di Zon A,
Hutan Simpan Berakas –
BND105.00

**JPH / 1207-003 / TAW / 395 /
2024-2025**
Projek Penghijauan Di Zon A,
Hutan Simpan Berakas –
BND105.00

-Tidak Dikembalikan-

Tarikh Tutup Tawaran:
Sabtu, 18 Februari 2025.
2.00 Petang.



Kepada:
Pengerusi
Jawatankuasa Sebut Harga
d/a Aras Bawah,
Seksyen Kewangan
Ibu Pejabat Jabatan
Penerangan Awam
Kementerian Pengangkutan
dan Infokomunikasi
Bandar Seri Begawan BB2513
Negara Brunei Darussalam



IMBASAN MINGGUAN



SEBAHAGIAN mereka yang hadir mendengar Ceramah Khas sempena Sambutan Israk dan Mikraj 1446 Hijrah / 2025 Masihi bertempat di Masjid Az-Zakireen Meragang. - Foto : Ak. Mohd. Aminol Adi Azraie Pg. Haji Nikman.

ANTARA yang hadir pada Majlis Sambutan Israk dan Mikraj Peringkat Negara bagi Tahun 1446 Hijrah bertempat di Dewan Plenary, Pusat Persidangan Antarabangsa, Berakas. - Foto : Mohammad Hasif Matzin.



SEKUMPULAN pelajar dari Pusat Perkembangan Pendidikan Cerdas Pintar dan Berbakat (EDGE) begitu khusyk melihat pelbagai jenis buku yang dipamerkan. - Foto : Ak. Mohd. Aminol Adi Azraie Pg. Haji Nikman.

ANGKATAN Sasterawan dan Sasterawani (ASTERAWANI) Brunei Darussalam dengan kerjasama Badan Bahasa dan Sastera (BAHASA), Sabah semasa mengungkapayakan Bengkel Penulisan Puisi Esei bertempat di Balai Sarmayuda Dewan Bahasa dan Pustaka, Berakas. - Foto : Haji Ariffin Mohd. Noor / Morshidi.



PUSAT Ehsan Al-Ameerah Al-Hajjah Maryam, Kampung Bengkurong mengadakan pelbagai aktiviti termasuk Persembahan Tarian Singa dari Unity Charity Association bagi 200 kanak-kanak bersama ahli keluarga pada majlis yang berlangsung di dewan pusat berkenaan. - Foto : Haji Ariffin Mohd. Noor / Morshidi.

LCB SERTAI YOUNG CHEF OLYMPIAD 2025



PELAJAR Diploma Seni Kulinari Level 2, Dayang Nur Hayani Afifah binti Mohammad mewakili Kolej Perniagaan Laksamana akan menyertai pertandingan berprestij Young Chef Olympiad 2025.

Siaran Akhbar dan Foto : Kolej Perniagaan Laksamana

BANDAR SERI BEGAWAN, Sabtu, 1 Februari. - Kolej Perniagaan Laksamana (LCB) akan menyertai pertandingan berprestij Young Chef Olympiad (YCO) 2025, yang dijadualkan bermula 2 hingga 7 Februari 2025 di enam bandar di India.

Mewakili LCB ialah pelajar Diploma Seni Kulinari Level 2, Dayang Nur Hayani Afifah binti Mohammad; diiringi dua orang mentor, Awang Alif Zulfitri bin Awang Haji Hassan dan Dayang Norfadhilah binti Md. Yahya dan ditaja sepenuhnya oleh pihak kolej.

YCO yang terkenal sebagai olimpik kulinari terhebat di dunia, menghimpunkan bakat kulinari muda dari lebih 50 negara, yang dinilai oleh 25 panel hakim antarabangsa.

Platform global ini menawarkan peluang kepada bakal cef untuk memamerkan kemahiran mereka, bertukar-tukar amalan budaya masakan dan memupuk persahabatan antarabangsa.

Negara Brunei Darussalam (NBD) berada dalam Kumpulan 'A', dengan pusingan pertama pertandingan dijadualkan berlangsung di Goa, India.

Kumpulan ini terdiri dari India, England, NBD, Ethiopia, Armenia, Kenya, Ireland, Botswana, Oman dan Amerika Syarikat.

Selepas pusingan awal, peserta yang layak akan mara ke Kolkata untuk pusingan akhir, bersaing dalam cabaran Dr. Suborno Bose dan Plate Trophy Final.

Acara akan dimulakan dengan majlis pembukaan di Goa dan pusingan awal pertandingan akan berlangsung di lima bandar iaitu Goa, Delhi, Pune, Hyderabad, dan Bengaluru.

Seramai 10 peserta terbaik akan mara ke pusingan akhir di Kolkata, manakala yang lain akan bersaing

untuk 'Plate Trophy' dan Cabaran Antarabangsa Masakan Dr. Bose.

Dianjurkan oleh International Institute of Hotel Management (IIHM) dan International Hospitality Council (IHC) London, acara global berprestij ini bertujuan untuk mempamerkan bakat kulinari muda, memupuk kerjasama antarabangsa dan mempromosikan kemampaman dalam industri hospitaliti di bawah tema: '2025 – Save the World! Sustainability + Ingenuity'.

Penyertaan LCB menekankan komitmennya untuk menyediakan pelajar dengan pendedahan antarabangsa dan peluang untuk cemerlang dalam seni kulinari. Pelajar yang dipilih akan bersaing dengan rakan sebaya di seluruh dunia, menunjukkan kehebatan dan kreativiti kulinari mereka.

Sementara mentor yang mengiringi akan memberikan bimbingan dan sokongan, memastikan peserta sudah bersedia untuk menghadapi cabaran yang mendatang.

Ketua Pegawai Operasi dan Timbalan Pengetua LCB, Dr. Sivarajah Subramaniam berbangga kerana LCB mewakili NBD pada YCO 2025 yang berprestij itu.

Menurutnya, peluang ini membolehkan pelajar kami bersaing di peringkat antarabangsa, mendapat pendedahan yang tidak ternilai, dan memamerkan standard tinggi pendidikan masakan LCB. Ia adalah bukti komitmen LCB terhadap kecemerlangan dan

inovasi dalam latihan hospitaliti.

"Kami sangat teruja untuk menyokong perjalanan pelajar kami ke YCO. Pengalaman ini sejajar dengan misi kami untuk memupuk kecekapan dan kecemerlangan global pelajar kami. Kami percaya pendedahan ini tidak ternilai dalam pembangunan profesional mereka," ujar Ketua Pemasaran LCB, Aiman Jefri.

"Kami sangat berbangga untuk mewakili NBD di platform antarabangsa yang berprestij ini. Ini adalah peluang yang hebat untuk pelajar kami bersaing dengan cef muda terbaik di seluruh dunia, menimba pengalaman yang tidak ternilai dan membawa pengiktirafan antarabangsa kepada senario kulinari Brunei yang semakin berkembang," tambah beliau.

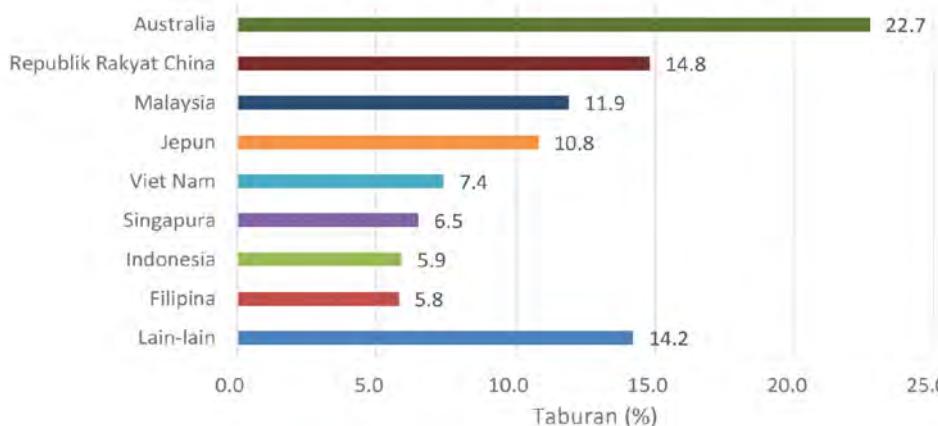
Pertandingan berkenaan berfungsi sebagai tempat memperkaya budaya, membolehkan para peserta menjalin rangkaian, bertukar-tukar idea masakan dan memamerkan bakat unik mereka.

Ia bukan sahaja menilai kemahiran teknikal tetapi juga menggalakkan pendekatan yang mampam dan inovatif terhadap kulinari.

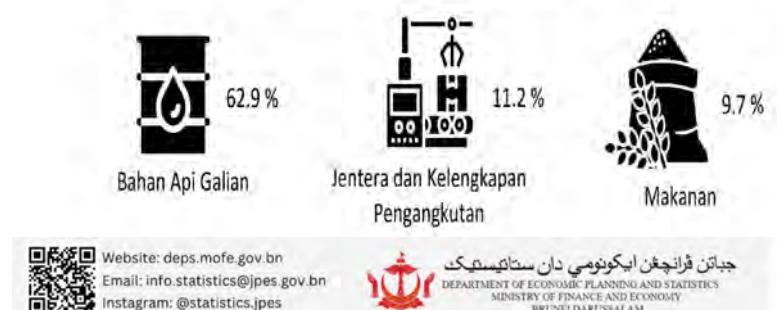
Penyertaan LCB dalam YCO 2025 mencerminkan komitmen institusi untuk menyediakan pelajar dengan pendedahan global dan melengkapkan mereka dengan kemahiran yang diperlukan untuk cemerlang dalam industri kulinari yang kompetitif.

Jumlah perdagangan November 2024 meningkat 11.6 peratus

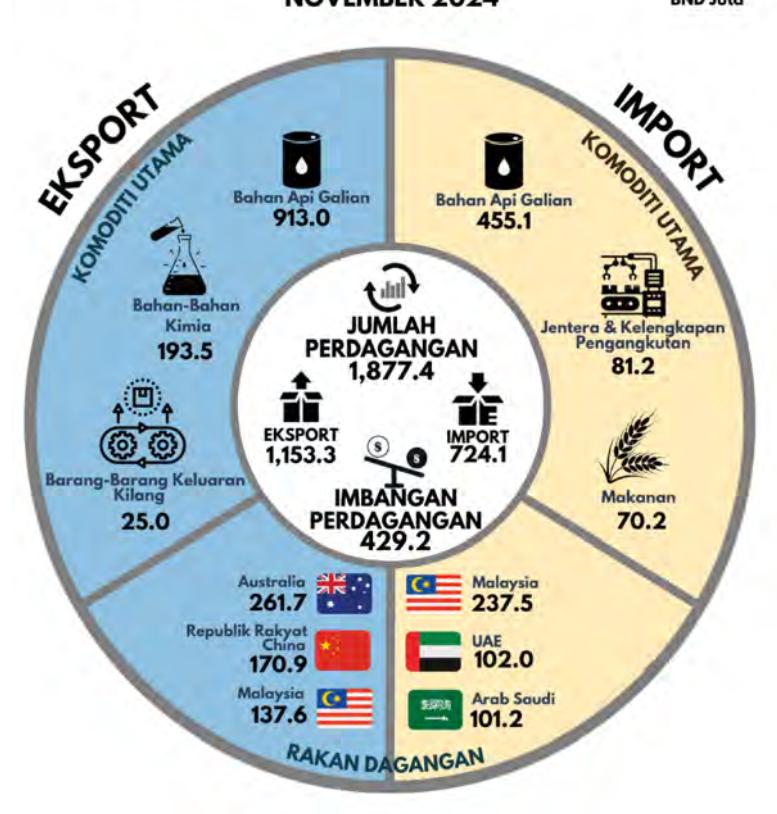
Taburan Eksport Mengikut Rakan Dagangan



Import Utama Mengikut Komoditi



PERANGKAAN PERDAGANGAN BARANGAN ANTARABANGSA NOVEMBER 2024



Siaran Akhbar dan Infografik : Jabatan Perancangan Ekonomi dan Statistik

BANDAR SERI BEGAWAN, Sabtu, 1 Februari. - Jumlah perdagangan bagi November 2024 meningkat sebanyak 11.6 peratus kepada BND1,877.4 juta, berbanding Oktober 2024.

Peningkatan berkenaan adalah disumbangkan oleh nilai eksport sebanyak BND1,153.3 juta dan import berjumlah BND724.1 juta.

Penyumbang utama kepada nilai eksport adalah bahan api galian sebanyak 79.2 peratus, diikuti oleh bahan kimia sebanyak 16.8 peratus dan barang-barang keluaran kilang sebanyak 2.2 peratus.

Pasaran eksport utama adalah Australia sebanyak 22.7 peratus, diikuti oleh Republik Rakyat China

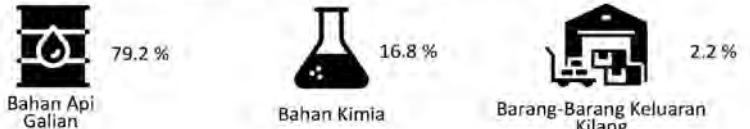
dan Malaysia, masing-masing sebanyak 14.8 peratus dan 11.9 peratus. Komoditi eksport terbesar ke negara-negara berkenaan adalah bahan api galian dan bahan kimia.

Berbanding Oktober 2024,imbangan perdagangan pada November 2024 menurun sebanyak 3.4 peratus, didorong oleh peningkatan import sebanyak 17.0 peratus.

Import bagi kategori penggunaan akhir, terutamanya digunakan sebagai pemprosesan barang perantaraan sebanyak 58.6 peratus, diikuti oleh barang modal bagi operasi perniagaan sebanyak 37.5 peratus dan barang penggunaan bagi kegunaan isi rumah sebanyak 3.9 peratus.

Laporan Perangkaan Perdagangan Barang Antara邦sa bagi November 2024 boleh didapat melalui laman sesawang Jabatan Perancangan Ekonomi dan Statistik (JPES) di <https://deps.mofe.gov.bn>.

Eksport Utama Mengikut Komoditi



PELAJAR JIS RAIH MARKAH TERTINGGI TERIMA OPLA



■ Siaran Akbar dan Foto : Sekolah Antarabangsa Jerudong

JERUDONG, Sabtu, 1 Februari. - Berikutnya keputusan cemerlang sekolah Antarabangsa Jerudong (JIS) pada Peperiksaan IGCSE dan 'A' Level 2024, Pearson

Education menganugerahkan 13 Anugerah Cemerlang Pearson Learner (OPLA) kepada tujuh pelajar kerana menerima markah tertinggi di Negara Brunei

PARA pelajar yang menerima markah tertinggi di Negara Brunei Darussalam bergambar ramai bersama Pengetua Eksekutif JIS, Nicholas Sheehan.

dua subjek Peperiksaan IGCSE: Further Pure Mathematics dan Geografi manakala Isaac Chang memperoleh markah tertinggi untuk dua subjek Peperiksaan IGCSE: Biologi dan Ekonomi.

Sementara empat pelajar mencapai markah tertinggi untuk satu subjek Peperiksaan IGCSE atau 'A' Level setiap seorang: Justin Deng (A Level Mathematics), Abdul Mateen El-Waliy bin Fakhruddin (IGCSE Mathematics A), Clare Lee (IGCSE History) dan Toby Stevens (IGCSE Sains - Anugerah Berganda).

Pengetua Eksekutif JIS, Nicholas Sheehan menzahirkan rasa bangga dengan pencapaian luar biasa para pelajar yang mencerminkan dedikasi dan ketabahan mereka. Keputusan ini sudah pasti akan membuka jalan untuk perjalanan akademik mereka pada masa hadapan, sama ada mereka melanjutkan pelajaran di JIS atau meneruskan di universiti. Beliau turut mengucapkan tahniah kepada pelajar, keluarga dan guru mereka atas usaha dan kejayaan yang luar biasa.

Ubah tabiat makan untuk kekal sihat



■ Berita dan Foto : Marlinawaty Hussin

BANDAR SERI BEGAWAN, Sabtu, 1 Februari. - Masyarakat umumnya mengetahui bahawa pengambilan makanan segera dan berproses secara berlebihan boleh mengundang pelbagai penyakit kronik termasuk diabetes dan tekanan darah tinggi.

Pelbagai inisiatif telah dibuat oleh pihak kerajaan melalui Kementerian Kesihatan bagi meningkatkan kesedaran dan

mengalakkan orang ramai untuk menjalani gaya hidup sihat antaranya melalui pengambilan makanan yang sihat.

Walau bagaimanapun, ramai yang masih mengalami kesukaran untuk mengubah tabiat pemakanan atas beberapa alasan dan halangan.

Salah satu cabaran yang perlu dihadapi untuk mengubah pemakanan yang baik bagi

MERANCANG menu sihat yang akan dimasak sepanjang minggu atau bulan antara inisiatif bagi meningkatkan gaya hidup yang sihat.

Kesihatan adalah kekangan masa untuk menyediakan sendiri hidangan sihat terutama bagi mereka yang sibuk dengan urusan harian dan pekerjaan.

Antara langkah yang boleh dilakukan bagi menangani cabaran ini adalah dengan merancang lebih awal menu sihat yang akan dimasak sepanjang minggu atau bulan.

Pada masa ini, pelbagai resipi makanan sihat dan ringkas dapat diperoleh melalui internet yang dapat memenuhi cita rasa setiap individu.

Langkah tersebut serta perancangan yang terperinci dengan mencatat resipi dan bahan masakan dapat menjimatkan wang kerana ia membantu kita mengatur perbelanjaan barang dapur serta mengelakkan pembaziran.

Selain itu, mengurangkan penyimpanan stok makanan yang kurang sihat seperti ais krim, mi segera dan coklat dapat membantu mengubah persekitaran kita ke arah lebih sihat.

Stok makanan berkenaan boleh diganti dengan makanan atau snek lebih sihat seperti bijirin mil penuh dan buah-buahan yang disimpan di tempat yang mudah untuk diambil.

Perkara paling penting dalam mengubah tabiat pemakanan adalah kekal konsisten dengan amalan sihat yang mampan untuk jangka masa panjang.

Tetapkan matlamat yang realistik dan tidak begitu membebankan kerana gaya hidup sihat bukan hanya untuk diamalkan sebulan dua tetapi seumur hidup.

Keputusan Peperiksaan SPB November 2024 dikeluarkan

■ Siaran Akbar : Kementerian Pendidikan

BERAKAS, Ahad, 2 Februari. - Kementerian Pendidikan melalui Jabatan Peperiksaan sukacita memaklumkan bahawa keputusan Peperiksaan Sijil Perdagangan Brunei (SPB) - November 2024 telah pun dikeluarkan.

Calon-calon yang telah menduduki peperiksaan berkenaan boleh mengambil slip atau sijil masing-masing di Kaunter Jabatan Peperiksaan, Pusat Perkhidmatan Setempat Kementerian Pendidikan semasa waktu bekerja, iaitu pada Isnin hingga Khamis mulai jam 8.00 pagi hingga 11.00 pagi dan jam 1.30 petang hingga 3.00 petang, manakala Sabtu, mulai jam 8.00 pagi hingga 10.00 pagi.

 NATIONAL ROAD SAFETY COUNCIL
BRUNEI DARUSSALAM

Jangan Memandu ketika mengantuk

Keselamatan Jalan Raya bergantung kepada ANDA dan SAYA

- Always Wear a seatbelt
- No mobile phones while driving
- Speeding is dangerous
- Do not drive under influence
- Wear helmet and proper attire while riding
- Always watch out for other road users
- Always check tyres

www.mkkjr.gov.bn



Minat kepada masakan dorong wujudkan Seven Sporks

Oleh : Marlinawaty Hussin
Foto : Ihsan Seven Sporks

USIA bukanlah penghalang bagi setiap individu untuk menceburi bidang perniagaan walaupun perlu bermula dari bawah.

Namun, ia juga perlu diiringi dengan usaha, semangat dan kesungguhan bagi menghadapi jatuh bangun dalam dunia perniagaan yang merupakan asam garam buat setiap usahawan.

Minat mendalam terhadap bidang masakan dan kecergasan mendorong Abdul Syafiq Iqbal bin Abdul Manap, 32 tahun, menjalankan perniagaan makanan sihat sejak tahun 2018.

Pengasas dan Pengurus Seven Sporks ini berkata, idea untuk memulakan perniagaan tersebut tercusus selepas mendapat permintaan daripada seorang pelanggan bagi menyediakan makanan sihat.

Berbekalkan sijil dan kemahiran dalam bidang nutrisi sukan serta masakan, beliau mula menjalankan perkhidmatan Meal Plan and Delivery yang ekslusif kepada 30 pelanggan sahaja dengan pelan harga premium bagi tempoh seminggu.

"Perniagaan ini kemudian semakin berkembang dengan menawarkan

perkhidmatan kepada orang ramai selepas kami menghadiri kursus-kursus keusahawanan yang dikendalikan oleh DARe, selain meningkatkan usaha dalam mengembangluaskan idea dan mengekalkan jenama saya dalam industri ini dan Alhamdulillah, tercapai. Siapa sangka Seven Sporks sudah pun menjadi salah satu jenama dikenali ramai (*household name*) di negara ini," katanya semasa ditemu bual Pelita Brunei.

Selepas lapan tahun berkecimpung dalam dunia perniagaan yang pada awalnya diusahakan dari rumah, Seven Sporks kini telah menyebarluaskan sayapnya hingga membuka tiga buah cawangan di Jerudong Park Food Court (yang baharu), Gadong dan Supa Save Seria.

Selain itu, Seven Sporks bukan saja menumpukan jualan secara *walk-in* dan dalam talian tetapi juga pengedaran dan pembekalan makanan beku, sos botol serta pelbagai serbuk perasa.

Menjadikan atlet seni bela diri campuran (MMA) dari Dagestan, Khabib Nurmagomedov, yang juga merupakan bekas juara Ultimate Fighting Championship (UFC) bagi Kategori Lightweight sebagai inspirasi, Abdul Syafiq Iqbal berkata, beliau

mencari inspirasi daripada pelbagai sudut terutama daripada individu yang telah mencapai kejayaan dan memiliki mental yang kuat sama ada dalam bidang usahawan, sukan atau kraf.

"Khabib menunjukkan saya makna kesetiaan kepada keluarga dan agama serta konsisten dalam pekerjaan dan sentiasa memberikan 100 peratus dalam apa sahaja perkara saya lakukan. Faktor ini, selain sokongan keluarga dan kemauan untuk berjaya, memberikan saya motivasi untuk melangkah lebih jauh," jelas beliau.

Beliau melahirkan harapan agar Seven Sporks dapat menjadi salah satu *establishment* yang menawarkan menu sihat terbesar sama ada di dalam maupun luar negara.

"Saya ingin menunjukkan bahawa kita mampu mencapai apa saja yang kita mahu asalkan kita ada kesungguhan. Tidak semua perniagaan perlu bermula dengan modal yang besar. Kita cuba untuk berusaha melakukan sesuatu dengan terbaik dan apabila peluang telah tiba, kita berikan usaha seratus peratus," ujarnya.

Selain itu, beliau juga berharap agar dapat sama-sama menyumbang dalam mengurangkan pengangguran di negara ini

melalui peluang pekerjaan yang semakin meluas.

"Kami telah membuktikan bahawa kami mampu memberikan saingan (dalam industri makanan dan minuman) walaupun produk kami menjurus kepada makanan sihat yang mungkin pada suatu ketika tidaklah begitu popular. Namun, dengan inovasi rasa makanan kami yang tersendiri membuatkan orang ramai di luar sana gemar dan senang dengan pendekatan yang kami bawa. Misi kami ialah 'Bringing Health and Flavour Together One Bite at A Time,' katanya.

Dalam pada itu, beliau mengakui bahawa menjalankan perniagaan bukanlah mudah dan tidak semua orang mampu untuk menjadi seorang usahawan.

Walau bagaimanapun, beliau menyarankan belia yang berminat untuk menceburi bidang perniagaan untuk tekun dan sentiasa melengkapkan diri dengan ilmu.

"Jadi inovatif, fokus dan cari jalan untuk berjaya. Dunia perniagaan memang penuh dengan liku dan cabaran yang perlu ditempuhi. Oleh itu, kita perlu sentiasa bertawakal, membuat yang terbaik dan *hope for the best*. InsyaaAllah, semuanya bergantung kepada rezeki," katanya.

suruhanjaya perkhidmatan awam
 SURUHANJAYA PERKHIDMATAN AWAM
 JABATAN PERDANA MENTERI | BRUNEI DARUSSALAM
WWW.RECRUITMENT.GOV.BN | WWW.SPA.GOV.BN

PENTING

BARU

SILA LENGKAPKAN PROFIL PSCR 2.0 AWDA DENGAN BETUL DAN TERATUR

!

IMPAK PROFIL PSCR 2.0 YANG TIDAK LENGKAP

- ✗ Permohonan tidak akan diproses.
- ✗ Maklumat yang dihadapkan ke pejabat Suruhanjaya Perkhidmatan Awam (SPA) adalah tidak lengkap atau tidak teratur.

Laman Utama > Dashboard Saya > Status Permohonan Kerja


!

DIANTARA SEBAB-SEBAB PROFIL PSCR 2.0 TIDAK LENGKAP / TERATUR

- ✗ Melengkapkan maklumat latar belakang pendidikan di ruang yang tidak betul. sebagai contoh: mengemaskini pendidikan menengah (O level) di pendidikan tinggi
- ✗ Tidak memuatnaik transkrip bagi sijil kelulusan yang tidak menyatakan bidang kelulusan. sebagai contoh: Bachelor of Arts/Science/Education and lain-lain
- ✗ Tidak melengkapkan Pengalaman Kerja Kerajaan dengan lengkap. masukkan tanda gaji / tempoh perkhidmatan yang salah
- ✗ Tidak mengemaskini ruangan peperiksaan dan kursus bagi warga perkhidmatan awam.

!

⚠ Sila sahkan bahawa maklumat di dalam profil adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan yang dipohon.

✓ Memahami bahawa maklumat **profil yang tidak lengkap, kemaskini, betul dan teratur** semasa menghadapkan permohonan jawatan kosong boleh mengakibatkan tidak memepati kelayakan seperti di dalam iklan, maka dengan sendirinya **permohonan tidak akan diproses**.

POHON JAWATAN PERKHIDMATAN AWAM (PJP)

Dengan ini saya mengesahkan bahawa maklumat saya di dalam PJPCL, saya adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Selain itu, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah lengkap, kemaskini, betul dan teratur semasa menghadapkan permohonan bagi jawatan kosong. Bagi jawatan yang saya gelar pada masa ini, saya mengemaskini maklumat dan mengemaskini tempoh kerja dan tanda gaji. Saya mengetahui bahawa maklumat PJPCL adalah leng



CBDRM memperkasa masyarakat menghadapi risiko bencana

Oleh : Hezlinawati Haji Abd. Karim

Foto : Jabatan Penerangan, Ihsan Pusat Pengurusan Bencana Kebangsaan

NEGARA ketika ini berdepan dengan keadaan cuaca yang tidak menentu, kadang kala hujan, ada ketikanya hujan berpetir dan berangin kencang. Keadaan cuaca sedemikian setentunya boleh mencetuskan risiko bencana yang sekali gus menjasakan masyarakat di sekeliling. Dalam hal ini, orang ramai perlu memiliki pengetahuan ketika menghadapi apa jua risiko bencana di kawasan masing-masing agar mereka dapat menangani apa jua kemungkinan dengan penuh persediaan.

Pengurusan risiko bencana

Ke arah memberikan kesedaran dan kefahaman dalam kalangan masyarakat akan pentingnya mempunyai pengetahuan dan kemahiran dalam menghadapi kemungkinan bencana, Pusat Pengurusan Bencana Kebangsaan (NDMC) melalui Pengurusan Risiko Bencana Berasaskan Masyarakat (Community-Based Disaster Risk Management - CBDRM) mengambil inisiatif dengan membuat pendekatan yang menekankan penglibatan aktif masyarakat dalam mengenal pasti, menilai dan mengurus risiko bencana di kawasan mereka. Pendekatan ini memberi keutamaan kepada pengurangan risiko bencana melalui pemerkasaan masyarakat dengan pengetahuan dan kemahiran yang diperlukan bagi menghadapi sebarang kemungkinan bencana. Selain meningkatkan kesedaran masyarakat,

CBDRM juga memastikan tahap kesiapsiagaan yang lebih mantap.

Tujuan CBDRM

CBDRM bertujuan mewujudkan masyarakat yang lebih berdaya tahan terhadap bencana serta mampu bertindak balas dengan cepat dan berkesan dalam situasi kecemasan atau sebarang kejadian bencana. Terdapat dua aktiviti utama di bawah CBDRM yang dilaksanakan setiap tahun dengan kerjasama agensi-agensi berkepentingan dalam pengurusan bencana di Negara Brunei Darussalam (NBD) iaitu Taklimat CBDRM dan Program CBDRM.

Taklimat CBDRM

Taklimat CBDRM merupakan sesi penerangan khusus mengenai Program CBDRM yang disampaikan kepada masyarakat di negara ini. Taklimat ini mula diadakan pada tahun 2024 dan dilaksanakan sekurang-kurangnya sekali sebulan (12 kali dalam setahun), dengan sasaran 100 peserta terdiri daripada para pegawai serta kakitangan agensi kerajaan dan bukan kerajaan di negara ini. Selain untuk memupuk kesedaran tentang risiko bencana dan meningkatkan kesiapsiagaan serta tindak balas masyarakat terhadap bencana, taklimat juga bertujuan untuk menggalakkan peranan aktif masyarakat dalam mengurangkan kesan serta risiko bencana terutama di kawasan masing-masing.

Sepanjang tahun 2024, sebanyak 13 sesi Taklimat CBDRM telah berjaya dilaksanakan dengan sokongan dan kerjasama dari agensi-agensi berkenaan, iaitu Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri, Jabatan Daerah Temburong, Jabatan Bomba dan Penyelamat (JBP), Jabatan Daerah Belait, Jabatan Buruh, Jabatan Daerah Brunei dan Muara, Jabatan Daerah Tutong, Jabatan Bandaran Bandar Seri Begawan, Jabatan Bandaran Kuala Belait dan Seria, Jabatan Penjara dan Jabatan Perkhidmatan Makmal, Kementerian Kesihatan serta Persekutuan Pengakap Negara Brunei Darussalam.

Program CBDRM

Program CBDRM pula merupakan projek tahunan NDMC sejak tahun 2010 yang diadakan di mukim-mukim terpilih dengan kerjasama Jabatan Daerah serta agensi-agensi berkepentingan dalam pengurusan bencana. Program ini dilaksanakan dua kali dalam setahun yang menyasarkan penyertaan seramai 50 orang penduduk mukim terpilih termasuk penghulu mukim, ketua-ketua kampung, Ahli Majlis Perundingan Mukim dan Kampung serta golongan wanita dan belia kampung.

Pada tahun 2024, sebanyak dua Program CBDRM telah berjaya dianjurkan di Mukim Gadong 'A' dan di Mukim Kuala Belait dengan sokongan dan kerjasama agensi-agensi berkenaan terutama Jabatan Daerah dan pemimpin akar umbi di negara ini.

Program ini bertujuan untuk memupuk kesedaran masyarakat mengenal fungsi dan peranan NDMC serta agensi-agensi berkepentingan dalam pengurusan bencana

seperti Jabatan Daerah, JBP, Jabatan Kajicaua Brunei Darussalam, Pejabat Perubahan Iklim Brunei Darussalam dan lain-lain. Selain itu, program ini juga bertujuan untuk meningkatkan tahap kesiapsiagaan masyarakat agar lebih peka terhadap risiko bencana dan sentiasa bersedia dengan mengambil tindakan betul dan selamat. Ini selaras dengan usaha membentuk masyarakat yang lebih berdaya tahan terhadap bencana.

Pelaksanaan program ini melibatkan beberapa aktiviti interaktif, antaranya Taklimat Pengurusan Risiko Bencana Table-Top Exercise (TTX), Pemetaan Bahaya melalui Town Watching dan Demonstrasi Pencegahan dan Keselamatan yang merangkumi latihan asas mencegah dan memadam kebakaran, teknik menyelamat serta asas pertolongan cemas.

Sebagai langkah ke arah masyarakat yang lebih bersiap sedia, program ini turut menggalakkan masyarakat untuk mengambil inisiatif secara kolektif dalam mengenal pasti serta mengurangkan risiko bencana. Melalui ilmu yang diperoleh dari program ini diharapkan masyarakat bukan sahaja dapat melindungi diri sendiri tetapi juga membantu keluarga dan orang lain semasa kecemasan atau berdepan dengan sebarang kejadian bencana.

Kejayaan pelaksanaan Taklimat dan Program CBDRM ini mencerminkan komitmen berterusan dalam meningkatkan kesiapsiagaan masyarakat serta memperkuatkan peranan masyarakat dalam usaha pengurangan risiko bencana di NBD.



DIDIK MASYARAKAT TENTANG BAHAYA DADAH

Siaran Akhbar dan Foto : Universiti Islam Sultan Sharif Ali



CERAMAH Khas disampaikan oleh Yang Dipertua Persatuan Basmi Dadah Negara Brunei Darussalam (BASMIDA), Datin Hajah Dayang Masni binti Haji Mohd. Ali (atas), manakala gambar kanan, sesi bergambar ramai.

GADONG, Sabtu, 1 Februari. – Dalam usaha memberi pendedahan dan meningkatkan kesedaran masyarakat, terutamanya golongan muda, mengenai bahaya penyalahgunaan dadah, Universiti Islam Sultan Sharif Ali (UNISSA) baru-baru ini mengadakan Ceramah Khas Pencegahan Penyalahgunaan

Dadah berlangsung di Dewan Jubilee UNISSA, Gadong. Ceramah Khas bertema 'Pencegahan Penyalahgunaan Dadah Melalui Nilai-nilai Murni dalam Melayu Islam Beraja' disampaikan oleh Yang Dipertua Persatuan Basmi Dadah Negara Brunei Darussalam (BASMIDA), Datin Hajah Dayang Masni binti Haji Mohd. Ali dan dua orang



Ahli Pimpinan Muda UNISSA, Persatuan Pandu Puteri Brunei Darussalam (PPPBD) sebagai moderator.

Ceramah dihadiri oleh seramai 70 orang pelajar UNISSA

serta Naib Yang Dipertua Sepanjang Hayat PPPBD, jemputan khas dari barisan Pesuruhjaya - pesuruhjaya PPPBD dan juga beberapa Pensyarah UNISSA.

Majlis ini juga bertujuan untuk membantu mendidik masyarakat dan juga melibatkan komuniti-komuniti masyarakat dalam usaha untuk mencegah dan menangani isu dadah.

Pasukan Politeknik Brunei juara Pertandingan Hadrah



SALAH sebuah pasukan yang menyertai Pertandingan Piala Canselor 2024/2025 (kiri), manakala gambar kanan, Pemangku Penolong Rektor (Penyelidikan dan Antarabangsa), Universiti Islam Sultan Sharif Ali, Dr. Awang Haji Hambali bin Haji Awang Jaili hadir selaku tetamu kehormat majlis.

Siaran Akhbar dan Foto : Universiti Islam Sultan Sharif Ali

BANDAR SERI BEGAWAN, Sabtu, 1 Februari. – Universiti Islam Sultan Sharif Ali (UNISSA) baru-baru ini meneruskan Pertandingan Piala Canselor 2024/2025 dengan penganjuran Pertandingan Hadrah.

Pertandingan berkenaan berlangsung di Dewan Auditorium, UNISSA, Gadong.

Hadir selaku tetamu kehormat majlis, Pemangku Penolong Rektor (Penyelidikan dan Antarabangsa), UNISSA, Dr. Awang Haji Hambali bin

Haji Awang Jaili.

Pasukan - pasukan yang bertanding adalah terdiri daripada Institusi Pengajian Tinggi (IPT) Negara Brunei Darussalam (NBD) iaitu Universiti Brunei Darussalam (UBD), UNISSA, Kolej Universiti Perguruan Ugama Seri Begawan (KUPU SB) dan

Politeknik Brunei.

Johan disandang oleh pasukan Politeknik Brunei, manakala naib johan milik KUPU SB, sementara UBD memenangi tempat ketiga.

Kejohanan Pertandingan Hadrah berkenaan secara tidak langsung dapat mengukuhkan nilai

kerjasama dan disiplin di antara para pelajar yang bertanding.

Selain itu, pertandingan berkenaan juga diharap dapat memberi kesedaran kepada para peserta untuk sentiasa menghargai warisan budaya NBD supaya ia kekal dan tidak pupus ditelan zaman.

PANDUAN LATAR BELAKANG PENDIDIKAN

- Kelulusan Pendidikan Tinggi**
Diploma / Ijazah Sarjana Muda / Ijazah Sarjana / PHD atau sebanding (bidang Major atau Minor dimestikan teratur)
- Kelulusan Pendidikan Menengah**
PMB / GCE 'O' LEVEL / GCE 'A' LEVEL atau sijil / kelulusan sebanding
- Tamat Persekolahan**
bagi pemohon yang memahatkan pelajaran di peringkat menengah sahaja



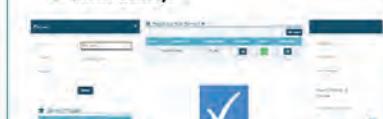
PANDUAN HUATNAIK DOKUMEN

- Maklumat Peribadi**
Kad Pengenal / Pasport / Gambar Terkini
- Maklumat Lesen Memandu**
- Kelulusan Pendidikan Tinggi**
Sijil / Transkrip (dimestikan dimuatnaik) / MKPK (jika dari Institusi Swasta / Luar Negeri)
- Kelulusan Pendidikan Menengah**
- Tamat Persekolahan**
(Sijil berhenti Sekolah)



PANDUAN PENGALAMAN KERJA

- Pengalaman Kerja Kerajaan**
mendakwa "✓" pada jawatan sekarang / prestasi 3 tahun kebelakangan / pengesahan profil pegawai kakitangan kerajaan / tempoh kerja yang teratur / tarikh mulai dalam tanda gaji / tanda gaji / nama jawatan yang betul
- Pengalaman Kerja Swasta**
- Pengalaman Kerja Beruniform**
- Pengalaman Bekerja Sendiri**
- Penempatan Kerja**
- Tidak Bekerja**



PANDUAN KEMAHIRAN DAN KELAYAKAN PROFESIONAL

- Kelayakan Profesional**
- Peperiksaan Kesetiausahaan**
- Kemahiran Bahasa**
- Lain-Lain Kemahiran**



PANDUAN PEPERIKSAAN DAN KURSUS

- Peperiksaan Kerajaan**
- Kursus Yang Dihadiri (Kerajaan/Swasta)**
- Kursus Induksi Perkhidmatan Awam**
- Kursus Perkhidmatan Awam (IPA)**
- Program Pembangunan Eksekutif**



ADAKAH PROFIL PSCR 2.0 AWDA LENGKAP DAN TERATUR?



KEJOHANAN MEMPROMOSI INKLUSIVITI, SUKAN UNTUK SEMUA

PASUKAN England dinobatkan sebagai juara pada The 3rd BERSATU President's Futsal Cup 2025 (kanan), manakala gambar bawah kanan, antara aksi perlawanan berkenaan.

BERAKAS, Ahad, 2 Februari. - Pasukan England dinobatkan sebagai juara pada The 3rd BERSATU President's Futsal Cup 2025 setelah menewaskan Pasukan Argentina dengan jaringan 1-0, pada perlawanan akhir yang berlangsung di Dewan Serbaguna, Kompleks Sukan Negara Hassanal Bolkiah, hari ini. Manakala tempat ketiga disandang oleh Pasukan Germany.

The 3rd BERSATU President's Futsal Cup 2025 kelolaan Persatuan Bekas-bekas Peserta Kapal Belia Asia Tenggara (Persatuan BERSATU) yang bertemakan 'Champions of Champions' itu disertai oleh 80 pemain yang dibahagikan kepada lapan pasukan mewakili negara-negara yang telah memenangi Piala Dunia FIFA.

Hadir selaku tetamu kehormat dan seterusnya menyempurnakan penyampaian hadiah dan medal kepada para pemain ialah Duta Besar Istimewa dan Mutlak Jepun ke Negara Brunei Darussalam (NBD), Tuan Yang Terutama Kikuta Yutaka. Juga hadir, Yang Dipertua Persatuan BERSATU, Dayang Hajah Rosmawatiniah binti P.A. Haji Ibrahim.



Oleh : Hajah Siti Zuraiyah Haji Awang Sulaiman
Foto : Mohd. Zul-Izzi Haji Duraman

Acara turut menyaksikan penyampaian anugerah-anugerah khas termasuk Golden Ball, Golden Glove, Golden Boot, Pemain Persatuan Orang Kurang Pendengaran Kebangsaan (OKP) Terbaik, Pemain Veteran Terbaik serta Pemain Terbaik Bawah 13 Tahun dan Bawah 16 Tahun.

Pertandingan dwitahunan ini, yang bermula pada tahun 2021, bertujuan untuk memupuk persahabatan melalui sukan serta mempromosikan gaya hidup sihat dalam kalangan ahli alumni, keluarga angkat dan perwakilan diplomatik Jepun dan ASEAN di NBD.

Ia juga bertujuan untuk mempromosikan inklusiviti dan sukan untuk semua terutamanya melibatkan komuniti yang kurang upaya pendengaran serta golongan belia di NBD.

Turut hadir, pegawai-pegawai dari Jabatan Belia dan Sukan, perwakilan dari Kedutaan dan Suruhanjaya Tinggi di NBD, Persatuan Bola Sepak Brunei Darussalam (FABD), OKP, Al-Mujaahidun Futsal Academy serta bekas - bekas peserta Program Rancangan Kapal Belia Asia Tenggara (SSEAYP).



Oleh : Nooratini Haji Abas
Foto : Mohd. Sahrizal Haji Said, Tangkap Layar YouTube
Singapore Premier League

REPUBLIK SINGAPURA, Sabtu, 1 Februari. - Jaringan Nazry Aiman pada saat-saat akhir membantu Brunei DPMM FC meraih satu mata selepas keputusan 1-1 menentang BG Tampines Rovers FC dalam aksi peringkat Kumpulan 'A' Piala Singapura 2024/2025 yang

diadakan di Stadium Jalan Besar, Singapura.

Pada separuh masa pertama perlawanan menyaksikan kedua-dua pasukan mencari ruang untuk menjaringkan gol dengan beberapa asakan dilakukan namun belum menemui

Bersambung pada babak kedua, serangan demi serangan dilakukan, BG Tampines Rovers FC akhirnya memecah kebuntuan pada minit ke-80 selepas sepak percuma oleh Seia Kunori terkena pemain Brunei DPMM FC dan terus menerjah gawang.

Ketinggalan 1-0 dengan berbaki beberapa minit sebelum tamat perlawanan, Brunei DPMM FC kemudiannya bangkit memberikan tekanan kepada pasukan lawan

Brunei DPMM FC, BG Tampines Rovers FC kongsi mata

SEBAHAGIAN aksi perlawanan di antara Brunei DPMM FC menentang BG Tampines Rovers FC yang diadakan di Stadium Jalan Besar, Singapura (kiri sekali dan kiri).

Kedudukan semasa menyaksikan Hougang United FC mengungguli Kumpulan 'A' dengan tiga mata, sementara Brunei DPMM FC dan BG Tampines Rovers FC masing-masing di tempat kedua dan ketiga berkongsi satu mata.

Pasukan Brunei DPMM FC akan meneruskan saingan Piala Singapura pada 15 Februari 2025 menentang Young Lions FC.

Pada Piala Singapura kali ini, Brunei DPMM FC berada dalam Kumpulan 'A' bersama Hougang United FC, Young Lions FC, Albirex Niigata FC (S) dan BG Tampines Rovers FC.

Sementara itu, pasukan yang bersaing dalam Kumpulan 'B' ialah Balestier Khalsa FC, BG Pathum United, Geylang International FC, Lion City Sailors FC dan Tanjong Pagar United.

dan rembatan voli Nazry Aiman menyudahkan gol ke gawang BG Tampines Rovers FC pada minit ke-95 dan keputusan kekal 1 – 1 sehingga tamat perlawanan.

Sementara pada perlawanan yang berlangsung di Stadium Jurong East pula, Hougang United FC meraih tiga mata penuh selepas menewaskan Albirex Niigata FC (S), 2 -1.



ePaper Pelita Brunei



PUPUK SEMANGAT KEKELUARGAAN, SIHAT MELALUI AKTIVITI SUKAN



Oleh : Pg. Vivy Malessa Pg. Ibrahim
Foto : Mohammad Hasif Matzin

TUTONG, Ahad, 2 Februari. - Majlis Perundingan Mukim Telisai dengan kerjasama Majlis - majlis Perundingan Kampung di bawah Mukim Telisai awal pagi tadi mengadakan acara-acara keluarga dan komuniti iaitu 'Sung Nio Jati Li Mukim Telisai' yang berlangsung di Kawasan Lapang Berdekatan Masjid Rancangan Perumahan Negara Bukit Beruang, di sini.

'Sung Nio Jati Li Mukim Telisai' membawaerti 'Maritah kitani ke Mukim Telisai'. Hadir selaku tetamu kehormat ialah Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri, Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Ahmad bin Haji Abdul Rahman.

Juga hadir, Pemangku Pegawai Daerah Tutong, Awang Mohammad Sofian bin Haji

YANG Berhormat Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri hadir selaku tetamu kehormat pada acara 'Sung Nio Jati Li Mukim Telisai' dan seterusnya menyertai aktiviti pemanasan badan dan riadah berbasikal (kiri dan bawah kiri).

Basri; Setiausaha Tetap (Perbandaran dan Daerah) Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri, Awang Abdul Walid bin Haji Matassan; penghulu dan ketua-ketua Kampung Daerah Tutong.

Aktiviti-aktiviti yang diadakan ialah seperti pemanasan badan selama 10 minit dan diteruskan dengan riadah berbasikal sejauh 26 kilometer bermula dan berakhir di Jalan Tibadak.

Juga diadakan, acara berjalan kaki santai sejauh 3 kilometer. Selain itu, dalam memberi peluang kepada penduduk kampung dan Mukim Telisai bagi meningkatkan lagi perekonomian mereka, Gerai Jualan Sukan Ria juga diadakan sepanjang acara tersebut. Di sebelah petang pula, diadakan aktiviti sukan ria, permainan layang-layang dan sebagainya.

Antara lain tujuan acara tersebut diadakan adalah bagi memupuk semangat kekeluargaan dengan aktiviti sihat dalam kalangan penduduk mukim, di samping dapat menyatupadukan penduduk mukim melalui perhimpunan yang diadakan serta memberi peluang kepada penduduk mukim mengikuti aktiviti-aktiviti sukan, riadah dan jualan.

Perlawanan Badminton Persahabatan eratkan silaturahim

Berita dan Foto : Ihsan Badminton Veteran Bengkurong Community

KOTA KINABALU, Sabtu, 1 Februari. - Pasukan Badminton Veteran Bengkurong Community (BVBC) yang diketuai oleh Awang Haji Mohd. Alidin bin Haji Kura mengadakan Perlawanan Badminton Persahabatan dengan Pasukan Badminton RMBC27 Kota Kinabalu, Sabah yang diketuai oleh Penaungnya, Datuk Ramlee Marhaban.

Perlawanan Badminton berkenaan berlangsung di Dewan RMBC27 Kuala Putatan, Kota Kinabalu, Sabah bertujuan untuk mengeratkan silaturahim di antara kedua-dua pasukan.

Perlawanan tersebut bertujuan untuk mengeratkan silaturahim di antara kedua-dua pasukan.

PERLAWANAN Badminton Persahabatan yang berlangsung di Dewan RMBC27 Kuala Putatan, Kota Kinabalu, Sabah bertujuan untuk mengeratkan silaturahim di antara kedua-dua pasukan.



BERITA-BERITA HARIAN BOLEH DIIKUTI DI LAMAN SESAWANG : www.pelitabrunei.gov.bn

SEMBAHYANG MEMBENTUK KETAKWAAN DAN KESEJAHTERAAN ROHANI